Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Chiến tranh Ẩn-Hồi bùng nổ toàn diện, Ẩn đặt trong tình trạng khẩn trương

C. P. TIẾP TỤC TRỢ CẤP, XĂNG NHỚT KHÔNG LÊN GIÁ

Cổ Động

★★★ NĂM THỨ 3 □ SỐ 811 □ 6 TRANG 10Đ □ CHỦ NHỰT 5-10-71 ★★★

CÔNG LUẬN

TỔ QUỐC • TỰ DO • TIẾN BỘ

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG | Tòa soạn và Trị sự 249ter Phan đình Phùng Sg Hộp thơ: 9149-ĐT: 93.975—97.663

LẬP TRƯỜNG

Viết về một người bạn đã chết

Bài 3 Hùng Nguyên NGUYỄN NGỌC HUY

Sau chiến dịch vu cáo Giáo sư Nguyễn văn Bông có liên hệ đến Cộng sản, lại đến chiến dịch vu cáo anh cùng tù với Tướng Nguyễn Khánh đã soạn thảo Hiến chương Vũng Tàu. Chiến dịch này nhằm tách cách rạm rỡ hoa và nhằm mục đích làm chấn anh mất uy tín và mất sự tin nhiệm của giới sinh viên và thanh niên. Nhưng kẻ chủ mưu trong chiến dịch vu cáo này chắc chắn đã dự liệu rằng anh Bông có thể trở thành một nhân vật chánh trị nặng cân ở miền Nam, và cố gắng ngăn chặn anh ngay từ lúc anh mới hết đau tích cực và trực tiếp tham gia vào cuộc tranh đấu chánh trị. Họ đã nghĩ đến việc thanh toán anh vì ít tinh thần với hoi chiến dịch : vu cáo anh có liên hệ với Cộng sản, rồi vu cáo anh soạn thảo Hiến Chương Vũng Tàu.

Thật sự thì những tác giả của Hiến Chương Vũng Tàu là những chánh khách tên tuổi đã từng phục vụ tích cực ông Ngô Đình Diệm thời Đệ Nhứt Cộng Hòa. Sở dĩ tên của Giáo Sư Nguyễn Văn Bông bị ép buộc vào Hiến Chương Vũng Tàu là vì Tướng Nguyễn Khánh và Bộ Tham mưu Chánh trị của ông ta muốn dùng uy tín của anh, một nhân vật mới trong chánh trường, lại có một khả năng chuyên môn cao về Luật Hiến Pháp, để tuyên truyền cho bản Hiến Chương họ soạn thảo.

Để thực hiện ý đồ, Tướng Nguyễn Khánh đã mời anh Bông ra Vũng Tàu để gặp ông ta sau khi Hiến Chương Vũng Tàu đã soạn xong, để tham khảo ý kiến.

Anh Bông là vị Thực tế Công pháp duy nhất của Việt Nam Cộng Hòa. Anh lại là Viện Trưởng

(Xem tiếp trang 6)

★ Các DB tái đắc cử lãnh hai lương tháng 10 ?

Tường thuật của cô XUÂN MAI — MAI THẾ YÊN

SAIGON 4-12 (XM).— Trong cuộc tiếp xúc với chúng thì sáng qua, một phái ngôn viên Bộ Kinh tế cho biết Bộ Kinh tế chưa đồng ý với hãng Shell, Caltex và Esso để cho tăng giá xăng theo lời yêu cầu của 5 hãng này.

Nhân viên Bộ Kinh tế nói rằng trong khi chờ đợi, những vấn đề không phải liên giá và chắc chắn Bộ Kinh tế chưa có quyết định cho tăng giá xăng trong lúc này.

Tin giờ chót

Trong cuộc điện đàm vào giờ chót với chúng tôi, 1 nhân viên cao cấp Bộ Kinh tế cho biết chánh phủ đã bằng lòng tiếp tục trợ cấp cho 3 hãng Shell, Esso và Caltex để giữ giá xăng như cũ tức là chắc chắn xăng sẽ không tăng giá.

Nếu không được trợ cấp, mỗi lít xăng dự trù sẽ tăng giá đối nhưng may mắn mà xăng vẫn được tiếp tục trợ cấp vì nhân viên trên cho biết số thuế dự thu năm 1972 đã vào để trợ cấp cho xăng.

Các DB tái đắc cử lãnh hai đầu lương

SAIGON (MTY) 4-12 — Lên tiếng hô hào khắc khổ, kêu gọi giảm chi nhưng chính vào ngày cách mấy ngày qua Hạ Viện đã « xơi tái » cầu đúc tiền 5 triệu bạc để khoác 42 DB tái đắc cử đã lãnh tròn những 2 tháng lương tháng 10-71 ?

Các DB tại đắc cử vào Hạ Viện nhiệm kỳ 71-75 sáng thứ Bảy đã tới lãnh 238,000 đồng cho lương tháng 10-71 chưa kể một ngân khoản 60.000 đồng mỗi tháng dành cho 16 chức vụ chủ tịch các ủy ban, mà trong suốt thời gian tranh cử cũng như khi đắc cử vẫn phòng lại các ủy ban nói trên tỉ lệ hoàn toàn và không một hoạt động nào suốt từ 3 tháng qua.

Trước tin xôn xao này 134 000 đồng

O xem tiếp trang 6

TRANG 5

Lộc đình ký

HÀN GIANG NHÂN dịch

CHIẾN TRANH ẨN - HỒI BÙNG NỔ TOÀN DIỆN

ẨN BAN BỐ TÌNH TRẠNG KHẨN TRƯƠNG

TẠN ĐỀ LI 3-12 (AP).— Ấn Độ hôm thứ Sáu loan báo là Hồi Quốc đã tấn công Ấn phía trường ở phía tây Ấn. Trong số ba phi trường này, có phi trường tại thủ phủ Kashmir

Tin cho biết số TanĐềLi cũng bảo động về một cuộc không tập của Hồi. Tại thủ đô Ấn, còi báo động đã kêu rền vang và giới hữu trách đã đi tung ná báo cho dân chúng tìm cách trú ẩn.

Phát ngôn viên bộ quốc phòng Ấn cho biết các phi trường dường như đã là các mục tiêu chính của cuộc tấn công. Phát ngôn viên này nói với thông tín viên bản chí Ấn độ và ngoại quốc rằng « Chúng tôi vừa bị tấn công. Đây không phải là một cuộc thực tập ».

Ngày sau những bài chỉ báo động, đã đó của Ấn độ đã ngập chìm vào bóng tối.

Đài phát thanh Hồi trong lúc đó tố cáo quân Ấn đã lại mở một cuộc tấn công vào các vị trí ở dọc biên giới Ấn Hồi.

Không còn ngục nhiên gì là Ấn Hồi lại lần nữa nổ cuộc chiến tranh toàn diện những như, cuộc chiến tranh toàn diện lần thứ 3 kể từ khi 2 nước trở thành độc lập năm 1947.

Thông tấn xã của Ấn cho biết người ta nghe thấy các tiếng nổ lớn và nhìn thấy hỏa châu bắn cao trên nền trời.

Các cuộc không tập đã xảy ra trong lúc Thủ tướng Ấn, bà Indira Gandhi đang có mặt tại Calcutta để lên tiếng trước 1 cuộc biểu tình.

Ít ít phát ngôn viên Ấn cho biết các phi cơ của Ấn đã cất cánh ngay sau khi nhận được tin quân Hồi tấn công vùng phía tây.

Một tiếng đồng hồ sau khi hồi còi báo động đầu tiên nổi lên tại Tân Đề Li, thành phố này vẫn hoàn toàn chìm ngập trong bóng tối. Một sự đã chuyển của xe cộ đều bị cấm đoán.

Ấn Độ Ban bố tình trạng khẩn trương

TÂN ĐỀ LY (TV) 04-12.— Tổng thống Ấn Độ đã ban bố tình trạng khẩn trương và Bà Gandhi Thủ tướng Ấn tuyên bố rằng không cần đường cần khác hơn là đem đội quốc gia vào tình trạng chiến tranh.

Thủ Tướng Ấn Độ nói trên đã truyền hành hướng tới toàn dân cho hay là Hồi quốc đã mở 1 cuộc chiến tranh qui mô đánh Ấn Độ.

Bà Gandhi nói quốc gia phải chuẩn bị sẵn sàng để chịu đựng 1 thời kỳ dài và lâu dài và nhiều hy sinh. Nhưng bà Gandhi tin chắc rằng dân Ấn kiên quyết đánh lui cuộc xâm lăng của Hồi quốc, 1 cuộc xâm lăng vô cớ.

Bà Gandhi nói rằng phi cơ của Hồi quốc đã đánh B.ầy trường của Ấn độ. Bộ Quốc phòng Ấn cũng cho hay là ít nhất có 2 chiến đấu cơ của Hồi quốc đã bị bắn rơi.

Vô phía Hồi quốc thì cho giữa rằng 3 ấn độ đã xâm phạm không phận Tây Hồi trong suốt ngày qua và bắn ra đã 16 lần bom bắn là đã nổ gần các cuộc tấn công lớn đọc theo biên giới Tây Hồi. Hồi quốc cho hay là quân đội Ấn độ đã tấn đánh mấy vị trí quân đội Hồi. Ấn độ phủ nhận điều này và cho hay là quân đội Hồi đã vượt qua ranh giới ngăn bắc.

Tại Delhi và các thành phố khác ở Ấn Độ đã ra lệnh dùng các biện pháp phòng thủ và Tây Hồi cũng vậy. Các phi trường Delhi và Calcutta đã phải đóng cửa trong 1 hồi gian. Hồi quốc đã hoãn bỏ các các chuyến bay của Công ty hàng không quốc tế Hồi Hồi vì lo ngại bảo động viên cho các binh sĩ trở bị vì 1 số người chuyên nghiệp cần thiết.

Cả Ấn Độ lẫn Hồi quốc đều bảo oán là tiếp tục có xung đột dọc biên giới Đông-Hồi. Thủ Hồi Đông Hồi đã lên tiếng trên đài truyền thanh cảnh cáo rằng Hồi quốc hiện đang bước vào 1 cuộc chiến tranh vô cùng rất hại.

Một phóng viên ở Dacca trong 1 tin riêng cho hay là có bảo cao là trên tất cả các mặt trận phía Đông dường có xung đột độ dữ.

Phái viên đài BBC cho hay là quân đội Hồi quốc phá trong vùng các cuộc tấn công của Ấn độ đã bị đẩy lui và quân Ấn đã bị thiệt hại rất nặng cho đến phía thành Ấn thì cho hay là đã bắn Đông Hồi đã đánh chiếm được một số thành phố và phi trường.

(TV)

XEM TRANG 4

THẢM QUA CÁC THÁNG CẠNH NƯỚC NON NHÀ

Nếu ĐNA Trung lập 2 tổ chức phòng thủ

sẽ được bãi bỏ dần dần

VONG CÁC 3-12 (AP).— Việc hủy bỏ các minh ước phòng thủ hiện hữu tại Đông Nam Á sẽ làm nghiêng lệch cán cân chính trị thế cho Cộng sản, Tướng Jesus Vargas, Tổng thư ký Tổ chức trên phòng Đông Nam Á hôm thứ Sáu đã cảnh giác như Liên.

Bình luận về lời tuyên bố trung lập hóa vùng Đông Nam Á tại Kuala Lumpur hôm qua, Tướng Vargas nói rằng chống đối lại việc làm nghiêng lệch thế quân bình lực lượng tại vùng đó.

Tuần qua, Thủ tướng Mã Lai Tun Abdul Razak tuyên bố tại Kuala Lumpur rằng Tổ chức Liên phòng Đông Nam Á và thỏa ước phòng thủ năm quốc gia trước Hồi Chinh vương quốc sẽ được bãi bỏ dần dần vì việc trung lập hóa thành tựu.

Ngoại trưởng thái Thanat Khoman trong phiên họp của Hiệp Hội quốc gia Á Châu công nói rằng Thái sẽ không từ bỏ ngay vai trò hội viên của tổ chức phòng thủ nhưrLiên Phòng Đông Nam Á.

Tướng Vargas cho biết rằng vùng nguồn có trung lập, tự do và lành lánh lâu dài thì Trung Cộng phải từ bỏ việc yểm trợ những tổ chức giải phóng ở Thái Lan và các hoạt động lật đổ chính quyền tại các quốc gia khác. Nga sẽ cũng phải như vậy.

Ông cho biết vì Trung Cộng không chịu từ bỏ chính sách trên, Liên phòng Đông Nam Á đã là chưa lại chương trình chống các hoạt động nổi loạn lật đổ Chính quyền. Chương trình mới ban gồm một lãnh vực hoạt động, kể cả sự cách tại nông thôn và biên giới, vẫn để dân tộc thiểu số, dân vụ và chiến tranh tâm lý. Tổ Chức này đã tổ hoàn luyện giới chức các quốc gia để thi hành công chính.

Tướng Vargas cũng nói rằng tổ đã thăm viếng các vùng hoạt động không bảo đảm gần đây, tại Thái Lan và tạm đã để thăm viếng Vũ đề người của tỉnh biên giới vùng trình lên Hội Đồng trong phiên họp năm tới ở thủ đô Canberra, Úc Châu.

Khi mà tất cả tài nguyên đều phải lo đầu vào cuộc chiến, chúng tôi và tại lực quốc gia ngày càng khó khăn, cơ hội phát triển đất nước ngày càng trở nên xa vời.

Trước thảm trạng đó, tôi thấy có bổn phận tha thiết cảnh giác mọi người. Tôi xin cầu cho phái có một chánh sách quốc gia cân cư vào thực lực và tiềm năng của đất nước, vào quyền tự lúc đó và quyền vọng chánh đáng của toàn dân.

Tôi kêu gọi những ai có trách nhiệm phải trực tính trước hiểm họa nô lệ hóa Dân tộc. Sự hợp tác quốc tế phải được thực hiện trên căn bản tôn trọng hồ tương quyền lợi và chủ quyền quốc gia.

SAIGON (VTS) 4-12.— Đại Tướng Dương văn Minh đã không ngần ngại lên tiếng hô hào miền Nam Việt Nam, và đã tức gan cho ông đã kỳ kiến nghị về trung lập hóa Đông Dương là hoàn toàn sai sự thực.

Một Nghị sĩ thân cận Đại tướng Minh đã cho biết như vậy tại hành lang Thượng Viện chiều qua khi được hỏi về quyền tin nhiệm đối với Đại tướng đã rằng một số Tướng lãnh khá kỳ kiến kêu gọi trung lập hóa.

Theo Nghị sĩ này, tay khi nghe tin này đã thảo ra tại Thượng Viện thì không có một Nghị Sĩ nào đã thấy bản kiến nghị đó. Nghị Sĩ này nói, có lẽ xuất phát từ Hạ Viện, vì trước đây có nhiều dư luận cho rằng một giải pháp như vậy.

Nghị sĩ này cho biết thêm, Thượng viện vẫn đặt niềm tin vào Tổng quốc mà nhất sẽ giải quyết vấn đề chiến tranh Việt Nam. Và đã nói rằng Nghị sĩ này đã tuyên bố thêm đó đã được đưa ra trong một nhận định nguyên văn như sau :

« Mấy tuần qua, với các biện pháp kinh tài vừa ban hành, đồng bào đã khốn đốn thêm nhiều vì đồng

ĐẠI TƯỚNG DƯƠNG VĂN MINH ĐƯA RA NHẬN ĐỊNH :

Đồng bào đã khốn đốn thêm nhiều vì các biện pháp kinh tài mới

SAIGON 4-12 — Ngày 4-12 Đ.T Dương Văn Minh đã đưa ra « Mấy tuần qua, với các biện pháp kinh tài vừa ban hành, đồng bào đã khốn đốn thêm nhiều vì đồng bạc bị phá giá, nhu yếu phẩm khan hiếm, vật giá lên thang.

Báo chí đã phân ảnh trung thực ý ta thác đó đồng bào. Tại điều đó Quốc Hội, nhiều nghị sĩ Đại biểu đã phản ánh các bậu quả tai hại của những biện pháp đó và cho rằng một tương lai đen tối đang chờ đợi dân tộc chúng ta.

Tình trạng không hoàng kinh tế hiện tại thì là hậu quả tất yếu của một chánh sách phi dân tộc. Những biện pháp và viu không xuất phát từ một chủ trương phù vụ quyền lợi quốc gia mà thì phải ảnh chánh sách kiu đầu và nói cộng chiến tranh của ngoại bang.

Với đường lối này, tôi tin rằng trong những ngày tháng sắp tới, vự phá giá đồng bạc, gia tăng thuế khóa sẽ gây tai điểu trầm trọng hơn và chánh quyền sẽ còn phải đưa Quân đội vào việc chính chiến lâu nữa sang lánh thì các Quốc gia hay mà kết quả đã làm tổn thương tình hiểu nghĩa lân thiết giữa các dân tộc láng giềng.

Khi mà tất cả tài nguyên đều phải lo đầu vào cuộc chiến, chúng tôi và tại lực quốc gia ngày càng khó khăn, cơ hội phát triển đất nước ngày càng trở nên xa vời.

Trước thảm trạng đó, tôi thấy có bổn phận tha tiếng cảnh giác mọi người. Tôi xin cầu cho phái có một chánh sách quốc gia cân cư vào thực lực và tiềm năng của đất nước, vào quyền tự lúc đó và quyền vọng chánh đáng của toàn dân.

Tôi kêu gọi những ai có trách nhiệm phải trực tính trước hiểm họa nô lệ hóa Dân tộc. Sự hợp tác quốc tế phải được thực hiện trên căn bản tôn trọng hồ tương quyền lợi và chủ quyền quốc gia.

SAIGON (VTS) 4-12.— Đại Tướng Dương văn Minh đã không ngần ngại lên tiếng hô hào miền Nam Việt Nam, và đã tức gan cho ông đã kỳ kiến nghị về trung lập hóa Đông Dương là hoàn toàn sai sự thực.

Một Nghị sĩ thân cận Đại tướng Minh đã cho biết như vậy tại hành lang Thượng Viện chiều qua khi được hỏi về quyền tin nhiệm đối với Đại tướng đã rằng một số Tướng lãnh khá kỳ kiến kêu gọi trung lập hóa.

Theo Nghị sĩ này, tay khi nghe tin này đã thảo ra tại Thượng Viện thì không có một Nghị Sĩ nào đã thấy bản kiến nghị đó. Nghị Sĩ này nói, có lẽ xuất phát từ Hạ Viện, vì trước đây có nhiều dư luận cho rằng một giải pháp như vậy.

Nghị sĩ này cho biết thêm, Thượng viện vẫn đặt niềm tin vào Tổng quốc mà nhất sẽ giải quyết vấn đề chiến tranh Việt Nam. Và đã nói rằng Nghị sĩ này đã tuyên bố thêm đó đã được đưa ra trong một nhận định nguyên văn như sau :

« Mấy tuần qua, với các biện pháp kinh tài vừa ban hành, đồng bào đã khốn đốn thêm nhiều vì đồng

Kampuchia lại yêu cầu VNCH cứu nguy đoàn quân bại trận trên Quốc lộ 6

SAIGON 3-12 (AP).— Hàm thứ Sáu, VNCH đã gởi sang Cam Bốt một phi đội trực thăng gồm trên 30 chiếc để giúp đỡ chuyển lực lượng Cam Bốt đang bị áp lực nặng nề của Cộng Sản trên quốc lộ số 6 ở một trận phía Đông Bắc Cam Bốt tới cứu vị trí an toàn hơn.

Phi đội trực thăng tiếp viện của VNCH đã được gởi từ Bình Thủy lại vùng đồng bằng Cửu Long sang sau khi Cam Bốt yêu cầu giúp đỡ.

Không quả nhâm bại như trường trượng

Tại Nam Vang, giới ngôn viên chính thức của Bộ Tư Lệnh Cam Bốt cho biết cuộc rút quân của binh lại Cam Bốt khỏi hai thị trấn phía đông bắc «không phải là một làm bại như người ta tưởng».

Trung Tá An Rong cho biết các địa điểm phòng thủ mới đã được thiết lập quanh thị trấn Tang Kreasang trên quốc lộ 6, cách Nam Vang 112 cs phía đông bắc, tại phía Đông đến khác ở xa hơn về phía Bắc, và tại thị trấn Kompong Thom, cách Nam Vang 128 cs về phía Đông Bắc.

Trung tá An Rong nói rằng người ta vẫn tìm thấy nhiều binh sĩ Cam Bốt bị tử thương, bị thương hoặc mất tích trong các trận giao tranh tuần vừa. Ông nói với báo chí rằng «những tôi đang tìm hiểu về con số này, nhưng thường thường con số này không quá tệ hại như người ta nghĩ lúc ban đầu».

Dân Cam Bốt kéo nhau đi tị nạn

Hàm thứ sáu, hàng ngàn người Cam Bốt thuộc cách vùng ở một trận phía đông bắc đã lũ lượt kéo nhau xuống phía nam để tị nạn qua thị trấn Skoun mặc dầu cường độ giao tranh tại mặt trận này đã giảm đi.

Dân tị nạn gồm nhiều bà con nhà, ông già bà lão và nhiều ấu đi phá không, tất cả đều mặt mỏi, sự bất mặt mày bơ bác.

Dân đông bắt đầu đổ xô xuống phía Nam sau khi binh sĩ bỏ vùng Km 122 ly của Nga chế tạo và đạn vàng cối được lần vào thị trấn Baray. Trong thì Nam, qua hoang mang và lo sợ cho gia đình các binh sĩ tại đây.

Đa số dân tị nạn từ thị trấn Baray, nhưng cũng có nhiều người khác từ Thị Trấn Tang Kauk, cách Skoun 23 ts trên quốc lộ 6, sơi hãy cho đa lực lượng chính phủ hiện suốt thấy chế.

TRONG VÒNG 10 THÁNG GẦN ĐÂY

BV ngưng truyền thanh giọng nói của tù binh Mỹ

HƯƠNG CẢNG 3-12 (AP).— BV trong vòng 10 tháng vừa đây đã ngưng cho phát thanh những giọng nói của tù binh Mỹ ở BV gửi về cho thân nhân tại Hoa Kỳ.

Và với lí Giáng Sinh chỉ còn 3 tuần lễ nữa, không có điều biểu cho thấy nhìn nay BV cho phát thanh những lời cầu nguyện của tù binh trên đài Hà Nội như đã làm 3 năm trước đây.

Việc ngưng phát thanh kể trên, người trữ một đôi lần cho phát thanh các lời tuyên bố phản chiến của tù binh Mỹ trong hoạt với việc Hà Nội tiếp tục than phiền sự cuộc hội đàm Ba lê giữa tù binh Hoa kỳ không được phép gửi thư về nhà qua vô Mỹ.

Kể từ mùa Giáng sinh 1968, những thư từ không có tính cách chính trị của các tù binh phi công Mỹ đã đến tay được cho phát thanh trên đài Hà Nội, Đa số các thư từ đều chỉ là những lời chúc tụng, những lời lẽ nhớm đã an tâm các bà vợ, con cái, cha mẹ, người yêu, bạn bè tại Hoa Kỳ.

Các lời lẽ phản chiến của tù binh Mỹ tất được Đài Hà Nội cho phát thanh từ 1967 hay xem hơn nữa.

Tuy nhiên tất cả các loại thư từ nào, phản chiến hoặc không có tính cách chính trị, đều chỉ được xuất tư một tỷ số bách phần nhỏ bé trong số 339 tù binh BV nhìn nhận đang bắt giữ.

Những thư từ trên được phát thanh trong chương trình phát thanh Anh ngữ của Đài Hà Nội nhằm vào các binh sĩ Hoa Kỳ tại VN. Chương trình này được phát thanh hàng ngày và tại Hương Cảng người ta có thể nghe thấy được.

Bức thư không có tính cách chính trị của tù binh Mỹ được Đài Hà Nội phát thanh lần chót là vào ngày 11-2 bởi Trung ủy TQLC Paul Dayton Brown gửi lời chúc mừng sinh nhật cho Dorothy Roberts.

Trước đó ngày 30-1, Thiếu Tá Không quân Roger Dean Ingraham gửi lời chúc bà vợ Jackie nhân ngày kỷ niệm lễ cưới của 2 người.

Kể từ đó đến nay người ta không còn nghe được thư từ của các tù binh Mỹ phát thanh trên Đài Hà Nội nữa.

Có một lá thư được Đài Hà Nội cho đọc ngày 3-5, Đó là thư của Trung Tá Edison Weisweight Miller gửi cho bà mẹ nhân 12 Cân Bà Mẹ của Mỹ. Nhưng thư này đầy mùi phản chiến.

Thư từ nhân dịp Giáng Sinh trước đây hàng năm được Đài Hà Nội cho phát thanh. Năm ngoái có 16 thư, được phát thanh từ ngày 24.11. Người ta một phái đoàn truyền hình Gia Nã Đại sẽ được phép thăm viếng một trại giam tù binh tại BV và quan phim các tù binh nhân ngày Giáng Sinh.

Năm nay, cho tới ngày hôm thấy đài Hanoi cho phổ biến một thư nào của tù binh Hoaky.

Điều đáy nhất đài Hanoi đề cập đến ngày lễ Giáng Sinh là cho phép các tù binh được nghe một gói quà nặng 5 kí là như năm ngoái.

☆

XEM TRANG 2 HỒM NAY

SV Học sinh

Thử đặt vấn đề hoãn dịch cho viên chức Xã ấp

(TIẾP THEO) □ HOÀI PHƯƠNG □

Luật số 003/68 nói gì về viên chức xã ấp

Như trên đã trình bày, dù luận bên chủ, đều chống và nhiều là viên chức xã ấp đã đặt không đề nghị gọi một số viên chức xã ấp nhóm gồm Quyết định 415435/SĐVV/QĐ/31 ngày 11-11-71 của Sở Đăng Viên 3 đã gây nên sao không là trong quốc không, nhưn là trong thành phần đang được hoãn dịch vì lý do nào.

Trường đây cũng là dịp để thử tìm hiểu kỹ hơn các điều khoản luật định về miễn hoãn dịch, thử xem nhắc xem việc làm của các giới chức có thâm quyền ở Nông Viện có phù hợp với đạo luật của bảo vệ động viên hay không.

Luật số 003/68 ngày 19-6-1968 ban hành tổng động viên đã định hiểu một chương đề cập về vấn đề miễn hoãn dịch, trong đó liên phạm hoãn dịch được quy vào các lý do : tôn giáo, học vấn, công ích và nghề nghiệp sản xuất, sức khỏe, gia cảnh.

Số đó, có những điều khoản đề nói về vấn đề này, vì là đã công cố hậu phương đồng thời gia tăng tiềm năng chiến đấu ở tuyến đầu trên chống thắng Cộng sản xâm lăng. Điều này mặc nhiên hàm hoàn thêm tăng cuộc chiến mà chúng ta phải đương đầu không phải là lời chiến tranh quy mô cổ điển, mà thật ra đã được quan niệm đánh bình thức chiến tranh trường kỳ và du điều trong đó quân sự chỉ là một mặt của vấn đề.

(MAI- TIẾP)

— GRENOBLE 2-12 (AP).— Một phát ngôn viên cho biết cựu Thủ tướng Pháp Pierre Mendes France sẽ rời Ba Lê vào tuần tới để công du Á Châu trong 2 tháng và nhằm đó ông sẽ hội kiến với Thủ tướng Trung Cộng Chu Ân Lai.

— VỌNG CÁC 2-12 (Reuter.)— Nguồn tin Cam ết Thái Lan cho biết hôm thứ Năm cho biết, các lực lượng chính phủ đã được đặt trong tình trạng báo động trong tỉnh Surin, ở vùng biên giới phía Đông Bắc, đối diện với Kampuchea nơi quân Việt Cộng và Khmer đã đang chuẩn bị tấn công.

HOA THỊNH ĐỐN 3-12 (Reuter).— Tướng lãi của đạo luật người viên Hoa Kỳ hôm nay đang cho được đưa ra "sức nghiệm thiệu chất" giữa hai nghị sĩ và đàn biểu lãnh tụ Hoa Kỳ có những quan điểm trái ngược về chiến tranh Việt Nam.

Sau đó, 1 ủy ban bảo Hạ Viện và Hạ viện hôm thứ Năm đã tổ chức phiên họp kín lần thứ 7 trong tuần này nhằm có giảng tìm ra một biện pháp hòa giải trước khi ngân sách ngân viện cũ mãn hạn vào ngày 8 tháng Chạp sắp tới.

— KUALA LUMPUR 2-12 (AP) Phát ngôn viên Bộ Ngoại giao hôm thứ Năm loan báo, Mã Lai Á không nhìn được điều hiệu cáo chung tổ Hồ ngày thương đình giữa các quốc gia Pha Lưỡi Tây, Thái Lan, Indonesia, Mã Lai Á và Tân Gia Ba nhằm thảo luận việc trung lập hóa vùng Đông Nam Á sẽ được tổ chức trước tháng Ba năm 1972.

Phát ngôn viên cho biết thêm nếu Pha Lưỡi Tây đưa ra bản đề nghị chính thức nào về việc tổ chức phiên họp sơm hơn, đề nghị này có thể được cứu xét.

— COPANHAGEN 3-12 (AP) Thủ Tướng Nga Sô Alexei Kosygin hôm thứ Năm đưa ra một nhận xét rất bi quan về tình hình Âu Hồi và cảnh báo chính phủ Nga sẽ có gắng chấm dứt cuộc chiến tranh này «Chiến tranh tại Việt Nam, tình hình căng thẳng tại Trung Đông và chúng ta đang đưng trên bờ cuộc chiến giữa Ấn Độ và Hồi quốc», ông nói.

— COPANHAGEN 3-12 (UPI) Thủ tướng Nga Sô Alexei N. Kosygin biểu đồng thăm viếng Đan Mạch tối thứ Năm đã tuyên bố, hội nghị an ninh Á Châu được đề nghị có thể được triệu tập vào năm tới nếu không có gì trở ngại.

Tin Vắn THẾ GIỚI

Nhắn để HÔM NAY

Tập trung quyền hành và trách nhiệm

Khối D.B. DÂN QUYỀN (thành phần có một số anh em của PROGCT), quyết định không tham gia Liên danh tranh cử các chức vụ Văn phòng HV cũng như Ban đại diện vì Chính sách Uỷ ban đặc trách (ngày cả 27 phiếu).

Đó đến quyết định này, Khối DB Dân Quyền nêu lên ý do :

— Thân thiện cho sinh phần chia tranh nhằm gánh vác việc nước là việc bản phận của [illegible] DB nhưng tranh đoạt quyền lợi riêng là là việc thông thường.

(Xem tiếp trang 6)

THIÊN CƠ BẤT KHẢ LẬU

□□□

TRANG SINH VIÊN & HỌC SINH

HOA THẾ NHÂN — TRẦN PHÚ LỘC — PHỤ TRÁCH

(MỖI TUẦN VÀO NGÀY CHỦ NHẬT)

DIỄN ĐÀN Giới trẻ

TUỔI TRẺ NGHĨ GÌ VỀ TƯƠNG-LAI VN.?

Hòa bình cơm áo vẫn tiếp bộ đã nên lên chân nghề, ý thức cần một người, của nhiều người, và đa số một đạo tức VN tăng bị đẩy và kêm hãm trong cuộc chiến từ hơn 20 năm nay. Đó là lý do mà những những người tuổi trẻ đã được và sẽ đến thăm cho tương lai QG dân tộc, đưa ra quan điểm để mong tất cả những người có bổn phận và trách nhiệm tự nhìn xét mạng đi lên lịch sử sớm có một đường hướng đút khoát tạo nên sự hòa bình cơm áo giữa hệ thống cho nhân dân VN.

Chiến trạch VN thực chất đã được [illegible] thế nào, mọi người cũng hiểu rằng đó là cuộc xung đột tư tưởng, xung đột [illegible] đồng tây và được bay động mọi khả năng chiến tranh giữa hai thế lực đối nghịch. Tự do tư bản và cộng sản bằng sức mạnh kỹ thuật thôn bọc và tinh thần.

Rất nước VN đã là thí điểm trắc nghiệm lý thuyết Tự do tư bản và Cộng sản. Và người VN đều biết qua sự việc này. Kết quả và trong sự đẹp vẻ hấp dẫn lắm ! Sự kiện chiến tranh và xã hội VN đã chứng minh điều này.

Những gì chúng ta cần đặt ra ?

CTVN không phải được đặt ra riêng cho người VN mà phải được đặt vấn đề chung cho nhân loại. Bởi lẽ CTnày tàn thương rất lớn đối với sinh hoạt chung quốc tế. Nó là cuộc tranh giành địa vị, thế chủ động nhân loại. Vì chúng thân đã nay do tình thế bực nhược và trách nhiệm của các cường quốc, của loài người và của Chính quyền, nhân dân VN hai miền Nam Bắc ?

Những QG. những người chủ trương chiến tranh đã tập trung lại những thực tế, những người lo cho sự cuộc chiến đã xét lại hoàn bộ CT những chủ trương cùng những vấn đề liên quan và cuộc chiến được giải quyết. Tại sao chúng thì nói cuộc chiến được giải quyết ?

Bởi vì, tình thế đã chuyển hướng tất cả mọi người, nhà quốc gia đang tìm lối thoát chung cho nhân loại và trong đó có việc kết thúc CT Việt Miền Lào.

Nixon (Mỹ) Chu Ân Lai (Tàu) Kissinger (Nga)... đã ý thức các quan tâm của sự chia rẽ hận thù và nghiêm đối hoàn hảo. Họ cho rằng CT không tạo nên hạnh phúc tiến bộ cho con người mà CT chỉ tạo nên bất công và đầy đọa con người. Vì họ đã nghĩ lại và xét lại hoàn để mưu tìm giải pháp chung cho nhân loại thoát vòng binh đao, khác tế và tàn thù. Cho chúng ta người VN thì sao ?

Đối với Quê hương VN, trách nhiệm không phải ở những người có thể lực hay ở Chính quyền Mỹ, Nga Tàu... mà trách nhiệm ấy là của chung nhân dân VN đang sống trên giải đất mang tên VN này. Đâu có độc quyền của các siêu cường quốc Mỹ, Nga, Tàu... tự trong ý chí là hành động độc tài ám muội và là những bành động phản bội nhân dân, phản bội lịch sử VN.

Bởi vậy chúng thì nghĩ, chỉ có sức mạnh Phúc Đức, mọi người như một thành tâm thiệc chế thật lòng vì dân tộc, vì tiền đồ tổ quốc VN, thì sự tự đựng hòa bình cơm áo trên quê hương chỉ bắt nay mới đến sớm được.

Nói đến, VN đã chiến đấu cho tự do, cho lẽ phải, cho tiếu bộ không lẽ nghĩ làm ngơ cho định số VN, hòa bình và cơm áo không phải ở sự vào sở hữu thì của ngoại hàng Người hàng, bộ không thương yêu gì đến tự VN ta đâu, chúng thì nghĩ thế, đành xung tạo hòa bình của ngoại hàng (Mỹ-Nga-Tàu) đó chỉ là 1 con cờ tạm thời, đối chác hay một cầu kết thành tri cố lợi ích tế bộ mà thôi.

— Ý Chí Nhân Dân Là Quyết Định.

— Ý Chí Hòa Bình Đoàn Kết Hợp Tác Của Chính Quyền Nam-Bắc VN Là Quyết Định.

Dù 1 ngày nào, Chính trị kinh tế hay bất cứ từ đâu đến, kể cả Mỹ-Nga-Tàu, Nam-Bắc, chúng ta cũng đối đó được cái thế chủ động tự quyết mà từ lâu NDVN 2 Miền Nam Bắc chỉ là con cờ hy sinh và bị đọng.

Với quan niệm vậy, VN mới tạo được thế đứng thân hòa hòa bình đồng đẳn trên cân bàn giữa người VN và người VN trong tình tương đệ chỉ cuộc giải quyết chiến tranh mới trở thành thuận lợi và dễ dàng.

Nhưng thì chúng đều trong hòa bình con sao, thì chúng sẽ lợi bên ngoài sẽ không làm nên rõ nghĩa gì. Vì sống, vì đời hòi hạnh phúc nhân ái của cá dân tộc của cả một QG đã quá hợp lý và hợp tình. Sự đòi hỏi này không một người nào hay một QG nào chối cãi được đã cộng đồng hay tự do tự bảo.

Tháng Đông 2.11-71

LÂM NGUYỄN TAM BÌNH

TÌM HIỂU

HÌNH ẢNH 1 QG LÝ TƯỞNG trong giới trẻ Nhật-Bản

Vào Phòng Thanh niên thuộc Phủ Tổng Trưởng Nhật Bản gần đây cho thấy hành một bản báo cáo về «Cuộc trong Cầu Đàn Ý liên hệ tới Cần Cước Cá Đơn và Những Cần Nghề Khác của Giới trẻ», Bản báo cáo nêu lên một con số tỉ lệ cao các thanh niên nam nữ Nhật đều bị thông hoàng về tình trạng hà hơi Nhật ngày nay không đồng thời vấn đề an nhiên và tổ về hành điện và xã hội Nhật.

Cuộc trưng cầu dân ý thăm hỏi ý kiến của 160.000 thanh thiếu niên Nhật, từ 15 đến 24, trên toàn quốc. Chỉ có 125.487 thanh thiếu niên trong số đó trả lời. Bản hỏi đặt đề cập tới 10 vấn đề quan trọng gồm gia đình, trường học, Chính Quyền, tổ chức đời sống cộng đồng xã hội và quốc gia, Bản báo cáo về cuộc trưng cầu ấy, một cuộc trưng cầu rộng rộng lớn nhất về những vấn đề ấy, được coi như lần cuối cùng cho những hãng cơ quan có giá trị về tư tưởng và cảm nghĩ của thanh niên nam nữ Nhật hiện thời.

Sau đây là bản tóm lược những ý kiến được giải bày trong các vấn đề cho những vấn đề liên hệ và hội và Quốc gia».

Khi được hỏi nghĩ hiết những gì mà bạn cho là Nhật Bản có thể lấy đó làm hành diện» thì câu trả lời Nhật Bản có một «phong tục và cảm tiến hóa của nó» được hàng đầu chiếm 38% tiếp theo là Nhật Bản có «phong cảnh đẹp» chiếm 34,3% Nhưng vẫn đa số trả lời trên đã điều là niềm hành diện về lịch sử về phong cảnh thiên nhiên chiếm 1 số lớn thanh thiếu niên nam nữ hơn là những câu trả lời khác.

Câu trả lời xếp hàng thứ nhất nói rằng Nhật Bản có một «phong tục và nền văn hóa của chính mình» là câu trả lời của rất đông phụ nữ chiếm khoảng hơn 40% một nửa là do các nữ thanh niên đại học và lớn. Chúng đáng chú ý là câu trả lời xếp hàng thứ hai «phong cảnh đẹp» đặc biệt đã 1/4 số của đàn nữ nói.

Đối ở các thanh phố lớn chiếm 1 tỷ lệ cao hơn. Nguyên là câu trả lời xếp hàng (%) nói rằng đặc trưng Nhật là 1 đặc trưng «thành chính» 1 tỷ lệ rất lớn các vùng thôn dã.

Một điều khác cần đáng được ghi ý là câu trả lời xếp hạng thứ tư của thanh niên là câu trả lời của đa số đều chứng tỏ niềm hãnh diện của Nhật Bản là một trong thái miền quê hơn là một thành phố lớn. Trong khi đó quan điểm này cũng được một tỷ lệ lớn các nam nữ học sinh trung học đệ nhị cho rằng Nhật Bản là «Nhà Nước Tốt».

Bảy thành phố lớn (Tokyo, Osaka, Nagoya, Yokohama, Kyoto, Kobe và Kita — Ryushu) chiếm tỷ số của 17% trong số những người trả lời «không có gì để tôi có thể lấy đó làm hành diện». Nói chung, quan điểm này đã ít khiến người trong nam giới hơn là đối biết là trong đó có hơn 20% nam sinh viên đại học.

Trả lời câu hỏi «Nhật Bản có điều chăng về cái gì mà chỉ riêng là một điều» 38,5% thanh thiếu niên nam nữ Nhật nói: «Nhật Bản là là một quốc gia mà đàn tộc quốc gia đã có thể có được một cuộc sống thoải mái hơn là lầng». Câu trả lời Nhật bản về mặt mang vấn đề nói quốc gia an lạm đang hàng thứ hai với 26 %. Trên đó trả lời gần chúng có cảm nhận tại phần ba

Ngày... tháng...

Em Nga mến !

Nhận được lá thư đầu tiên của em, anh mừng lắm khúng đó. Em biết không, tại sinh viên của anh ở bên này đó, cứ mỗi ngày thứ hai là xếp hàng đài để cho thư ở trường phân phát cho, nhưng nào được! lá thư là trường phải lắm, chụp đến ngay và cầm ở tay gọi lên cao đi điền qua các bạn cười nói lung tung để cho anh nào không có thư trông thấy cảnh ấy thì cái bản mặt như bánh bao chim ấy !

Cầm lá thư của em trên tay, anh đi thăng ra một góc xó ra ngồi đọc một mình, vui ghê lắm của ! Tối ngày hôm ấy, anh thức đến 12 giờ đêm để trả lời thư cho em đó, biết tại sao không ? Vì anh còn nhiều bài để làm quá em ạ, bài ở trường cho về tuy không khó nhưng làm hơi mất thì giờ em ạ.

Chao ôi ! Em gái, của anh giỏi ghê đó đạo Tế Tài hàn rồi à, có Tú rồi đấy (sợ quá), em chọn Luật hà ? Ừ ! Đúng đó, con gái mà học Luật thì dễ thương lắm, nè ! Có bồ ơi ! Đã có yêu cầu trường Luật xinh xinh đó chưa ? Riêng anh thì mê nó lắm, vì ở đó anh còn nhiều kỷ niệm lắm, khi nào về nước, anh sẽ ghé thăm thăm... (kỷ niệm chú hồng phải người yêu nhé, đừng có nghĩ bậy nhé anh sẽ cốc vào đầu đấy).

Cô bé đó quá thường hà ? Để anh đi kiếm đã chứ nào, làm gì mà rồi lên thế ! Người lớn rồi chứ không còn con nít đâu mà nhóng nhéo.

Nhắc đến em, anh lại nhớ đến cô gái Úc ở bên cạnh phòng trọ của anh (đúng mét với chị Hà nhé) có gái đó dễ thương lắm, mỗi lần anh mở khung cửa sổ ra thì hay gặp làm, có bộ Úc đó khoảng chừng 17, 18 rồi, gặp anh cô bé cười cười và vẫy tay. Đừng tưởng bở nhé ! Mình mà giở trò «học gheo 35» là cô hường...

Con gái Úc đế lắm quen lắm em ạ, họ tự nhiên vô tăng Hôm nọ anh ra bài biển chơi gặp mấy cô gái mặc bikini đẹp lắm, họ thấy anh thì cười lắm quen và thế là nói chuyện mi nhau (em thấy chưa anh của em có số đào hoa lắm chứ hả ?)

Tối hôm qua, ở trường có tổ chức cho học sinh đi xem xét nề đề giải trí, xem phim tình cảm cũng khá hay, lúc về thì gần một giờ sáng rồi, anh thức khuya ghê không ? Sáng hôm sau đây, con mắt mở ra không nổi, ngồi vào bàn ăn mà anh rầu thối rữa, sáng nào cũng trưng cái cuốc anh chăm tới tập cả.

Con ly sữa to trường nữa, sữa thì ngon lắm, nhưng hơi lạ vì bên đó không nóng sữa ngọt như mình, ai muốn ngọt thì cho thêm đường vào. Anh không đâm nóng em ạ, tại vì uống vô thì đỡ rượt ghê lắm vì mình không chịu thức sữa đó. Ăn xong mà anh bết đầu đi học em biết không đó mấy anh có ngồi lắm vì anh đi bộ nhiều.

Vào đến lớp thì mấy cô đa den (bạn học) xúm đến mượn tiền anh vì cuối tháng rồi em ạ, chúng nó tiêu xài dữ lắm, tiền chính phủ cấp mỗi tuần công với tiền ở nhà gửi đến mà chúng nó xài không đủ, đến nỗi thăng nào, tuần nào cũng mượn tiền, anh thì keo kiệt dữ lắm không dám xài hoang

Vì vậy hồi ở Lý 1 Quốc gia như thế nào bạn nghĩ đến Nhật Bản sẽ trở nên 1 cường quốc số 2 ? Xin chỉ nêu ra 1 điểm, thì 28,4% nói rằng Nhật Bản sẽ đứng 1 vai trò quan trọng trong tương lai của thế giới». Cho 25,8% nói rằng «Nhật Bản sẽ sở hữu những nhất thế giới thành một khối duy nhất» và 22,8% cho rằng Nhật Bản sẽ «có gắng tạo lập sự hợp tác giữa các quốc gia trên thế giới bằng cách trợ giúp một phần nào cho các quốc gia đang mở mang chậm hơn. Những câu trả lời này cho thấy rằng nếu có giới thanh niên biết đại cho rằng do là đường hướng lý tưởng cho Nhật Bản khi đóng góp vai trò tích cực trong những hoạt động quốc tế.

Câu trả lời đáng kể «vai trò quan trọng trong lý tưởng đem lại hòa bình cho thế giới» là câu trả lời tiêu biểu trong số rất đông nam sinh viên ĐH và cao đẳng đã làm việc bằng trí óc và cũng có lý lắm trong giới trẻ cuối lực hợp tác giữa các quốc gia trên cân bằng là câu trả lời của đã đông nam sinh trung học đệ nhị cấp và các sinh viên đại học. Câu trả lời nói rằng Nhật Bản sẽ «có gắng thống nhất thế giới thành một khối duy nhất» là câu trả lời của một số rất nhỏ.

Tháng Đông 2-11-71

LÂM NGUYỄN TAM BÌNH

THƯƠNG TIẾC MỘT VỊ THẦY KHẢ KÍNH VỪA KHUẤT

Cô ĐỖ ANH TUẤN

Chiều thứ Tư qua (10-11-1971), đang học bài thì cho ngày mai bên Văn Khoa, tôi bỗng hoảng sợ đọng trước tin GS Nguyễn Văn Bông bị tai nạn tử thương bài trên chăng ngày tại nạn Tư Cao Thắng — Phan Thanh Giản do người bạn cho biết.

Trái hẳn với mọi lẽ, chiều nay anh đến một cách bất thình lình cùng với một bưu bưu bối ngày T. biết gì chưa. Tôi lắc đầu ngạc nhiên. Tôi cứ tưởng lại tin gì mới lạ vì thì cũ, nhưng : «Thầy Bông chết rồi, vừa chết xong hồi trưa nay».

Nghe xong, tôi bỗng hoàng xen lẫn lòng không tin, cố bắt đi hỏi lại : «Thầy Bông chết thật sao ! Sao kỳ vậy ? Có chắc không ?» Tôi cứ mong là nhầm nghe lắm lắm đó cũ! Là tin phao đồn để không thể tin được mới biết cũ quá bắt ngờ và phải phang ngay vậy.

Nhưng vì Giáo sư kính yêu của chúng tôi đã chết thật, Rồi 15 phút sau Anh Q. một sinh viên Đốc sự đạ, được tập tại phòng thì đến cho hay các GS. Bông đang quay tại Bệnh viện Đô Thành. Ngay sau đó, chúng tôi có mặt tại nơi xác hồn cũ tôi nhìn đi hãi thấy lắm rồi.

Đến nơi, GS Hồ. Bá Đang, bà Ân vừa mới về. Tôi gặp mặt số nhân viên, sinh viên Học Viện Quốc Gia Hành Chánh, ông Chánh Sự Vụ mặt rõ ràng nhìn bỗng nhau mặt vẻ quyện ủy. Có lẽ tại Chi Vụ tới hay được tiếp xúc với Giáo sư nên được em đã lắm.

Tôi cho nhớ nên thì chúng chỉ Xá bệt bao nên Văn Khoa. Tôi lên xin ý kiến về bài làm. Sau khi nghe tôi trình bày bài làm của bà GS Tự, GS Lịch. GS phê bình một cách thẳng thắn, người ra cho cho thêm ý trong những ngày tới thiếu vắng Giáo sư cho đỡ chừng điểm thì, và kết quả điểm thì gần bằng điểm Giáo sư cho.

Bà cô lắc nào tôi có đều gì thác mắc không hiểu hay khó chịu về quan niệm chính trị, kinh tế rất biết cũ thì sẽ... hay gặp Học viện gặp cũng giải quyết, tôi vào để xin ý kiến. Giáo sư đều vui vẻ giải nghĩa, giải thích một cách rõ lắm, tôi vững lắm, không quên bằng thì thôi.

Mới đây, trước những tin đồn về vấn đề thay chánh nhân hàm đức thân Cao Học 9 nhập học tôi có hỏi và Giáo sư đáp chỉ là tin đồn, và Giáo sư cũ chắc chắn Giáo sư không bằng lòng thay chánh lúc này. Do chính là điều những người thân chức thành của Giáo sư mong tôi cho sự đương chân chánh trong hoàn cảnh hiện tại.

Cô lúc tôi tự hỏi con người Giáo sư đức độ, chân thành và cởi mở như vậy, làm chính trị chắc chắn không hợp với bản tính quá tốt của Giáo sư đâu. Theo ngày ý nhìn vào chính trị nước ta hay cả các quốc gia khác những vị lãm chánh trị hay có tính «sang sớm, lập trường thay đổi luôn luôn, có thể «phân phép» ngay người đã từng giúp đỡ mình. Con người chính trị thế nào cũng nói được là con người mang một không cao giá trị lắng lập trường cố hữu của mình. Chính vì vậy, tôi nghĩ rằng Giáo sư là một nhà ngoại giao là hợp nhất.

Dư luận chung thì những người nhân đến với cái chết Gs. Hồng là «trạnh chấp chính trị». Vì chính trị, nên những người Việt hàm cuối gia chân chính đã ra đi đến thế giới mà người sống chưa được [illegible] đến. Do đó tôi gọi «chính trị».

Hình ảnh cuối cùng của Giáo sư đến với tôi là đoạn phim Việt trên màn ảnh vô tuyến truyền hình, khi bên Giáo sư nhận làm «patron» cho buổi đệ trình luận văn tiến sĩ của một người học trò cũ (vì tuần lễ cuối cùng của giáo sư là những ngày tôi vắng mặt vì đi thi) Giáo sư vẫn tươi tắn, tươi tắn, oai phong, khỏi hẳn. Chính Bố Mẹ tôi còn khen Giáo sư «Ông Bông trông đạo này lên tươm».

Rồi trước giờ chết 2 tiếng, Giáo sư đến thăm tôi tại Học Viện Cấp Chấp Hành của Học viện QGHC, tôi có bói thăm những người có mặt trong buổi họp, các vị đều chỉ hiểu tôi đều đều [illegible] Giáo sư về vào ngày khác không một nể ở rồi trên mặt. Ngay Bà Giáo sư Bông cũng cho biết không có 1 điều gì gở hay trước giờ chết. Mọi người đều bỗng gọi Cả đến với Giáo sư và Giáo sư không ngờ mình nhất.

Xuất thân từ gia đình giàu đình bạch, cuộc đời Giáo sư là những lập thân ngay từ thiếu thời và đến 20 tuổi sang Pháp tự túc vừa là sinh kế vừa lo học bổ Tế tài 1, nhưng lại vô với trí khí học của Giáo sư đã tới Thạc sĩ Công pháp Tại Pháp quốc.

Bản tính hiền hòa, cương trực, chân thật, cởi mở đạo đức, chẳng là không bao giờ muốn làm mất lòng ai.

Là một người thích trầm tư suy nghĩ. Tính cẩn — đây không phải là dọa đớc — mọi chuyện lão tai tiếng nào xảy đến với Giáo sư ; việc làm không một ai gây phiền ? chắc vì tránh «thanh nhàn» ; giải trí — chỉ thích đọc sách, viết sách hoặc và đánh «tennis».

Tôm lại, không một tai tiếng gì đến với chính cá nhân Giáo sư.

Sống trong một khung cảnh gia đình thật lý tưởng, điều nghiệp, với người vợ trẻ đảm đang, hoạt bát công 3 con thơ ngoan ngoãn, để đến, Vậy thì Giáo sư ngờ cái chết đã đến với Giáo sư. Tôi đến vấn đề tức tưởng ngàn ngày trong lòng và và trách Thượng Đế «Tại sao cũ nhiều người thấy mình đánh chết Thượng Đế không cho chết ! Tại sao cái chết lại đến với người vô tội, Ngài lấy cớ gì ?

Tuổi 43 (tính ngày Âm lịch) ghé gớm quá ! Tôi cầm thấy sợ em số sấy. Tôi cho nhớ hồi giữa năm, nhân dịp buổi nói chuyện tuần trước một số nhân viên, Giáo sư vừa cười vừa than «Năm nay, số tôi không được tốt. Vậy có gắng đừng đi xa lắm ! Tôi đã bói thấy lắm đó. Và cuối cùng Giáo sư đã bỗ tắt cả những người kinh thương nhân và đi khi nào tuổi chín đến.

THƯƠNG TIẾC VÔ VẬN 19

CÔ ĐỖ ANH TUẤN

(14-11-1971)

KHÓC THẦY

Nguyễn-V-Bông

Tin thầy nằm xuống,
Đến như một mũi dao xuyên thẳng vào tim.
Tôi chết điếng bàng hoàng với niềm đau không nói được.
Tối mấn khóc như chưa một lần được khóc,
Giọt nước mắt cho thầy, giọt nước mắt cho quê hương.

Thầy mất đi,
Như bóng chim câu mang tin yêu vụt gãy cánh giữa trùng,
Để chờ mong của tôi biên tan trong vòm trời giông bão.

Tôi là kẻ lữ hành,
Thầy là ngôi sao sáng,
Dẫn đường tôi trong đêm tối âm u,
Nhưng bóng bao quang sói sáng cũng mịt mù.
Tôi trông đó mà vững lòng tiến bước.
Rồi bỗng chốc ánh hào quang chợt tắt,
Thầy mất đi như một ánh sao băng.
Tôi đớn đau thương tiếc biết bao ngăn.
Ôi ! nhưng nói chơ mong nay đã thành vô vọng.
Thầy mất đi,
Non sông còn biến động,
Và bóng dáng thanh bình còn mãi tận xa xăm.
Thầy đã lại gì, cuộc sống bốn mươi năm,
Bao khí tiết, tài danh cho người người ngưỡng vọng.

Tôi xin khóc Thầy,
Một lần nầy để không bao giờ còn được khóc,
Vì từ nay cho mãi mãi thiên thu,
Thầy đã đi trong cõi chẳng hận thù,
Kính tiếc nguyện anh linh Thầy siêu thoát.

16h15' ngày 10-11-1971

NGUYỄN VĂN NGHĨA

Việt Ngữ

THƯ VIẾT TỪ SYDNEY...

Bài của TNT ĐÌNH LAN

17, 18 rồi, gặp anh cô bé cười cười và vẫy tay. Đừng tưởng bở nhé ! Mình mà giở trò «học gheo 35» là cô hường...

Con gái Úc đế lắm quen lắm em ạ, họ tự nhiên vô tăng Hôm nọ anh ra bài biển chơi gặp mấy cô gái mặc bikini đẹp lắm, họ thấy anh thì cười lắm quen và thế là nói chuyện mi nhau (em thấy chưa anh của em có số đào hoa lắm chứ hả ?)

Tối hôm qua, ở trường có tổ chức cho học sinh đi xem xét nề đề giải trí, xem phim tình cảm cũng khá hay, lúc về thì gần một giờ sáng rồi, anh thức khuya ghê không ? Sáng hôm sau đây, con mắt mở ra không nổi, ngồi vào bàn ăn mà anh rầu thối rữa, sáng nào cũng trưng cái cuốc anh chăm tới tập cả.

Con ly sữa to trường nữa, sữa thì ngon lắm, nhưng hơi lạ vì bên đó không nóng sữa ngọt như mình, ai muốn ngọt thì cho thêm đường vào. Anh không đâm nóng em ạ, tại vì uống vô thì đỡ rượt ghê lắm vì mình không chịu thức sữa đó. Ăn xong mà anh bết đầu đi học em biết không đó mấy anh có ngồi lắm vì anh đi bộ nhiều.

Vào đến lớp thì mấy cô đa den (bạn học) xúm đến mượn tiền anh vì cuối tháng rồi em ạ, chúng nó tiêu xài dữ lắm, tiền chính phủ cấp mỗi tuần công với tiền ở nhà gửi đến mà chúng nó xài không đủ, đến nỗi thăng nào, tuần nào cũng mượn tiền, anh thì keo kiệt dữ lắm không dám xài hoang phí nhiều.

Hôm nay anh sẽ ra phố mua quà cho em đây, bằng lòng chưa cô bé ? Ở nhà có Chuyện gì không kể cho mình nghe với, em viết thư ngắn quá, anh, đọc chưng 5 phút là hết rồi, lần sau nhớ viết nhiều nhé !

Cô bé đã bình đoàn ra chưa qua lời viện của anh ? Ở nhìn cảnh ấy anh lại nhớ đến Đà Lạt của Việt Nam yêu quí ghê đi ! Anh nhớ đến cô bé có đôi má hồng, đến tối bắp rang mỗi buổi sáng, đến cái lanh nhưng thật ấm áp trong lòng của anh ghê đi,=) đây đi là nhưng ngày nói rằng xa bé rồi thấy lạnh ghê nơi, bé có còn nhớ không ?

Ấy chết ! cứ mải vẩn vơ mà đã gần 8 giờ sáng rồi đây, anh vội và vào phòng ăn, xong cái cực hình của buổi điểm tâm thì anh sửa soạn đi chơi bộ ; vì được nghỉ hè đến một tuần lễ cơ mà. Anh đến thăm một tỉnh xa Sydney, độ 80 km, ở đây đã có sẵn một gia đình người Úc đứng chờ anh.

Em biết không bên này có chuyện hay lắm, mỗi gia đình họ đều có quyền đón nhận sinh viên ngoại quốc vào gia đình của họ chơi ăn ở vài ngày nếu họ muốn, anh thì được ông bà C đến đón tận nơi rồi họ chở về nhà riêng, gia đình gồm hai ông bà C và 4 đứa con, hai trai hai gái, những đứa trẻ đều ngoan và mến anh ghê lắm.

Mỗi tối chúng đều hôn anh trước khi đi ngủ. Sướng lắm em ạ, anh được họ thết đãi ăn uống và đến đi chơi suốt thời gian 4 ngày chả phải tốn một xu nào hết, anh được họ dẫn đi thăm động đá xanh tuyệt đẹp, đi chơi cầm trại và tổ chức những buổi picnic ngoài trời trong những khu rừng nhỏ (không có ác thú)

Sau 4 ngày anh từ giã họ, họ có vẻ quyến luyến anh và mong được gặp lại-Anh đến chơi một số sinh viên Việt Nam ở tỉnh này, trong đó anh gặp được anh P một người bạn CG ai ngờ đâu lại trùng phòng cố nhân nơi đất lạ thì mừng ghê lắm, đến đó là những party được bầy ra và nhà trường đến đi thăm các nông trại nuôi bò, mô than, trông lúa mì, trồng nước mình là dơ bẩn chứ ở ngoại quốc nhiều nơi cũng bẩn kinh không lắm em ạ, nhất là ở những vựa lúa mì chuột chết vứt đầy ở trong đó (ớe quá).

Mấy ngày hôm sau, anh P mời anh và một số bạn bè khác đến dùng bữa cơm trưa, trong các món thì có một đĩa thịt bò xào rau muống nhưng rau muống thì hiếm lắm em ạ, cô I loáng thoáng vài cọng thôi còn toàn là thịt bò, gặp rau muống, bọn học sinh chúng anh mừng quá nhào vô đớp lia lịa một loáng là hết, đây em xem ! Nghĩ đến rau muống là anh nhớ quê hương kinh không !

Chắc cô bé cũng đang ngạc nhiên lắm phải không ? Vì tại sao ở Úc một tân lục địa mới khai sinh mà có rau muống, có gì đâu em, rau muống mấy của Ba Tàu hết đấy (gồm ? ở đâu cũng thấy dạng Ba Tàu).

Họ trồng được rất ít nên bán với giá cắt cổ ghê nữa, và cũng có cả xì dầu xáng xáu tương tàu nữa đó, đủ cả !.

Một tuần lễ nghỉ hè trôi qua cũng thật nhanh và anh phải lên đường trở về với Sydney những buổi học bình thường và những giờ đi mua sắm quà cho có bè Chỉ có mình bé thôi mà anh phải bận rộn ghê đi. Thành phố Sydney thì cũng không có gì là lạ mấy, ngoài những tiệm buôn to lớn bằng mấy Tax của mình và những vườn hoa công cộng, còn cô-khu Luna Park dành riêng chỗ chơi cho con nít và cho các người lớn giải trí nữa Anh chỉ được phút rảnh rỗi đi mua sắm vào sáng thứ bảy thôi, từ 5 giờ trở đi là mọi cửa hàng đều đóng cửa, ngày thường anh bận đi học, chủ nhật thì lấy cái những rạp xinê hàng quốc đóng cửa hết thành phố thật buồn vào ngày chủ nhật. Kỷ lắm em à, thư sau anh sẽ nói rõ nguyên cớ vì sao cho em nghe.

Chao ôi ! Anh đã nghe mới như cảnh tay vẽ viết thư cho em đây, thôi anh dừng bút nhé cô bé, thư sau sẽ nói về sở thú ở Sydney cho nghe. Quả của bé nhiều lắm ! Vui không ? Thế thì tăng học đi nha ! Thắc mến.

Anh...

Thư tín

VỊ THÁ : Xin lỗi Vị Tha nhớ Mấy tập sách ấy bạn chỉ đây. Nhân dịp, xin gửi lời mời của Vị Tha đến nhân dược. A này,Cô bé Mất Tên gửi mấy bức rồng Vị Tha là Vị Tha mà Mất Tên là Mất Tên đây, Hãy nhớ Vị Tha vì đã nhớ Mất Tên. Tôi sẽ gửi bức trước cho chú đến nhận bằng nhé.

MẤT TÊN : Thôi thì không gọi Mất Tên bằng Cô gái nữa, vì người anh thương mến của chúng tôi gửi thư bảo cho chú biết, chú mới gọi thế ấy chứ. Thương thì nhớ mấy lần cô gái bảo cho chú biết nghe chưa.

NGUYỄN KHẮC LUÂN : Vâng, nhận được «Bức ca cho mùa đông». Đăng tạng cô buồn, Bình nắng,v. đang xem.

THI VĂN ĐOÀN VTKN (La Chí Phương) : Giáo sư vẽ phần viết của Thi Văn Đoàn với Trang Sinh Viên vẽ cái chết của GS Nguyễn V. Bông. Lâm Hữu Thái không có cộng tác với trang SV cả. Có đã gửi tài liệu và hình ảnh các em trong Thi Văn Đoàn đề trang giúi thiện thêm với các TVĐ khác.

NĂM THỨ 3 ● SỐ 811

Cấp tiến

TỔ QUỐC ★ TỰ DO ★ TIẾN BỘ

Décembre 5 — Tháng 10 18 (Tháng Đủ)

CHÚA NHỰT

Hành Kim — Sao Hư — Trực Trừ

KỊ TUỔI : mậu ngọ, nhâm ngọ
CỬ : coi bói, mở kho, ra hàng
NÊN : cúng tế, cầu phước, vào đơn, nhóm bếp, ra đi, đính hôn, hỏi vợ, gả cưới, dời chỗ, giải trừ, chữa bệnh, sửa chữa, đựng cột, gác đông, gieo trồng, chăn nuôi, chôn cất.
GIỜ KIẾT : tý sửu, dần, thìn, mùi, thân, dậu
TRUNG : mạo.

Chương trình hôm nay

Chủ Nhựt 5-12-71

ĐÀI VIỆT

1530	Đài tiếp — Quốc tế
	Giới thiệu chương trình
1535	Phim truyện «Bà xã thứ tư» kỳ 1.
1650	Thời sự Quốc tế
1700	Thiếu nhi (phát lại)
1805	Tin ngắn
1810	Đã vui đã học
1850	Thời sự quốc tế
1900	Thông cáo
1905	Cải lương «Hoa các rối vô xưa» do Ban Văn Kiệu phụ trách
2000	Tin tức
2030	Người đưa muốn biết
2050	Cải lương (tiếp)
2130	Nhân định tình hình
2140	Thời sự Quốc tế
2150	Cải lương (tiếp)
2230	Tin chọn lọc
2235	Cải lương đoạn kết
	Đài tiếp — Quốc tế

ĐÀI MỸ

1200	Religious hours
1300	News
1305	Naked City
1400	News
1404	Sports
1600	Brown's Word
1700	News
1705	Soul
1800	Mod Squad
1900	News and sports
2000	Gunsmoke
2100	News
2105	Bold Ones
2200	Rel gion In The News
2210	Here's Lucy
2245	Movie : That Man George

CHƯƠNG TRÌNH CHI TIẾT

15g30 Phim truyện «Bà xã nhà tôi» kỳ 1

SƠ LƯỢC CHUYỆN PHIM : Nga và Tuấn là một đôi vợ chồng trẻ, tuy họ đã có hai con khá lớn, Kiều khi gia đình đa đoan hoàn phước là một trong những yếu tố để giữ cho tình vợ chồng luôn luôn đằm thắm.

Buổi sáng chồng thức dậy và vừa soạn đi làm, vợ lại bảo với chồng công việc vặt trong nhà. Nhưng suyên qua cuộc sống vương chồng như bình thầy ấy thành thuộng lại có những cảnh bất ngờ. Một ông bạn đến mang theo cả cái ấn ảo và vô tiệt tự của bạn ra. Những buổi vợ lại xe đi làm và khó nỗi với vấn đề tìm chỗ đặn an trong một thành phố đông đúc đầy mỹ triệu người thì chồng cũng có những vấn đề cho nhà cần giải quyết.

19g05 Cải lương «Hoa rắc rối vô xưa» của Trần Hà do Ban Văn Kiều trình diễn

DIỄN VIÊN : Bảo Tâm (Bạch Lê), Diễm Xuân (Đỗ Quyên), Hòa Quang (Thanh Sang), Mã văn Sơn (Hoài Trúc Phương), Lý Hương Hương (Tài Lương), Lưu Phong Vũ (Thanh An), Vương Thái Hồ (Phi Hùng) Chu Minh Công (Hữu Tài), Nụ Thơ (Thanh Quang), Tường Vân (Lưu Hoàng), Sĩ Tài (Bạch Mi)

SƠ LƯỢC : Vì ôm mộng làm vua nước Triệu, anh phò tướng Lưu Phong Vũ làm phản đứng đầu 3 miền thành Nam Binh của Vương Thái Hồ, Nguyên soái nước Tần đề lập công đầu. Thành Nam Binh bị thất thủ, Lưu Phong Vũ lại đứng kế lý gian hàng ngăn quân Triệu khiến cho Hàn Quang bị bắn oan.

Lý Hương Hương tưởng kia là người yêu của Lưu Phong Vũ nhưng sau khi chiếm đoạt thể xác của nàng, Lưu Phong Vũ lại bỏ bông không đoái nào nữa. Lý Hương Hương phải làm vợ kế của Chu Minh Công. Mặt khác Lý Hương Hương vô tình quê người, vì người yêu phải nhờ Lưu Phong Vũ cho thay, nhưng dịp đó Lưu Phong Vũ lại nhắc đến mối tình trước, Lý Hương Hương cự tuyệt và mại sắt Lưu Phong Vũ tự nhiên cũng làm cho Chu Minh Công nghi ngờ người vợ trẻ.

Mã Văn Sơn mới kiếm khách tài ba làm việc dưới trướng Lưu Phong Vũ sắt vì mang cuối được Diễm Xuân em gái Lưu Phong Vũ ưa như đã hứa hẹn. Mã văn Sơn cũng bị Lưu Phong Vũ lừa dối nói Nguyên soái Chu Minh Công đến hàng giúp Khi thành Nam Binh bị lọt vào tay địch. Hòa Quang về xin Lưu Phong Vũ cho quân để giải cứu, Lưu Phong Vũ nói sẽ đi thành Nam Binh bị thất thủ là vì Nguyên soái Chu Minh Công đã hàng giặc và đưa thư giả mạo cho Vương Thái Hồ gửi cho Chu Minh Công.

Lưu phong Vũ bảo muốn đón công chúa tới thành phố trở về soái phủ ăn cưới Chu Minh Công để trừ tên phản loạn. Trong thấy Hàn Quang đã về lớn bắn tên vào Chu Minh Công là chặt phá của mình rồi trong cuộc rút lui, Chu Minh Công đã xa vào trận phục kích của Vương Thái Hồ và bị bắt sống.

Lưu Phong Vũ lại dùng cũng bằng cách bắt trăng Bảng Tam vợ của Hàn Quang biến tính tiết cho Vương thái Hồ. Vì chỉ biết Bảng Tam đính cam thề thác với Vương Thái Hồ để cứu mạng cho chồng giả vờ được thả về. Những hành động của Lưu Phong Vũ đã làm cho Diễm Xuân ghê tởm nhưng nàng phải ăn thân để tìm cách cứu sống.

Lưu Phong Vũ vẫn cho lão tâm lương tâm đi Diễm Xuân phải bảo thiếp cho Vương Thái Hồ để dụng thân bằng lực. Diễm Xuân vờ ưng thuận để tương kế tựu kế để dùng cách ám sát Vương Thái Hồ và liên lạc với Mã Văn Sơn để tùy cơ đối phó.

Rồi đến lượt Hòa Quang cũng của Vương thái Hồ và Diễm Xuân, nàng đã dùng sắc đẹp là lời ép Vương thái Hồ uống rượu say. Hàn Quang đợt nhập trại doanh Tần làm nội ứng. Giữa lúc tiệc rượu vừa bùng quân Tần đang say sưa thì quân Triệu tới bao vây đánh phá. Diễm Xuân thừa cơ hội đùa đưa đám Vương thái Hồ.

Thấy em gái Lưu Phong Vũ ăn cắt mình, Vương Thái Hồ dùng dao chém Lưu Phong Vũ và cho anh em Lưu Phong Vũ phân minh. Mã Văn Sơn, Hàn Quang cùng quân Triệu tiến đuổi quân Tần đem lại thắng lợi cho quân Triệu.

GHI CHÚ : Vì lý do đặc biệt chương trình này có thể thay đổi một vài tiết mục vào giờ sớt.

TIN CẦN BIẾT

Không bơm đủ số lượng xăng theo đúng giá tiêu khách hàng trả bị đóng cửa tiệm

SAIGON 4-12. — Người tin Tòa Đô Chánh cho biết, gần đây có một số cây xăng trong Đô thành không bơm đủ số lượng xăng theo đúng giá tiêu của khách hàng trả nhất là loại xăng pha nhớt, làm thiệt thòi và gây phiền phức cho giới tiêu dùng.

Đô thành đang ở trong tình, Đại tá Đô kiểu Nhiêu vừa lưu ý các hãng xăng Caltex, Shell, Esso phải nêu lại việc làm cho các đại lý, và đại lý cũ thì cho nhắc viên Cảnh sát Quốc gia trong phạm vi trách nhiệm, phải cho theo dõi và ghi nhận ngay mọi vi phạm, để Tòa Đô Chánh kịp đưa các hiệu pháp thích nghi như phạt vạ, thâu hồi giấy phép hoặc truy tố ra Tòa.

Hội đồng Kinh tế Tòa Đô Chánh cho biết, gần đây có một số cây xăng trong Đô thành không bơm đủ số lượng xăng theo đúng giá tiêu của khách hàng trả nhất là loại xăng pha nhớt, làm thiệt thòi và gây phiền phức cho giới tiêu dùng.

Đô thành đang ở trong tình, Đại tá Đô kiểu Nhiêu vừa lưu ý các hãng xăng Caltex, Shell, Esso phải nêu lại việc làm cho các đại lý, và Đại lý cũ thì cho nhắc viên Cảnh sát Quốc gia trong phạm vi trách nhiệm, phải cho theo dõi và ghi nhận ngay mọi vi phạm, để Tòa Đô Chánh kịp đưa các hiệu pháp thích nghi như phạt vạ, thâu hồi giấy phép hoặc truy tố ra Tòa.

CÓ NÊN GIẢI TÁN GIÁM-SÁT-VIỆN HAY KHÔNG?

Bài thứ 4)

Trả ra, sự khác biệt giữa Giám Sát Viện và các Hội đồng tư vấn hiến định tất cả đều trong khiếm Pháp.

— Giám sát Viện quyền đề nghị chỉ tài gồm các Hội đồng tư vấn chỉ có thẩm vụ đề nghị mà thôi.

— Khi qui định các Hội đồng tư vấn, Hiến Pháp phó tố các Hội đồng ấy có nhiệm vụ xét xét của Giám Sát Viện được hành xử một số thẩm quyền quan trọng.

— Các Hội đồng tư vấn không có ngân sách tự trị và quyền lập qui như Giám Sát Viện.

— Hội viên các Hội đồng tư vấn hiến định không được hưởng quyền đặc miễn tại phân qui định tại các điều 85 và 87 Hiến Pháp như Giám Sát Viện.

Nói tóm lại, hiệu lực cưỡng hành của các đề nghị chế tài của Giám Sát Viện là hết quả tất nhiên, trái lại các Giám Sát, một công quyền mới được thiết lập trong Hiến Pháp để Nhị Cộng hòa.

Trong Ủy ban Thẩm Vấn 30-10-1968, Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đã chánh thức công nhận quyền Giám sát «Sự» và đối của Giám sát Viện để bảo vệ quyền Giám sát, một công quyền mới của Quốc gia, nhằm đạp ứng nhu cầu bài trừ tham nhũng công vụ hành sự khác có phương hại đến quyền lợi quốc gia.

Khi chủ tà Chủ Tịch Ủy Ban Lãnh đạo Quốc gia Trung Tướng, Nguyễn văn Thiệu đã xác định như sau sự tôn thiết của quyền Giám sát trong thông điệp số 01-LĐQG/BV/67 ngày 28-1-1967 gửi Quốc Hội Lập Hiến :

« Ủy Ban Lãnh đạo Quốc gia thấy rằng vai đề Giám sát rất cần thiết chống muốn hiện hiệu là phải tổ chức thành một quyền ngang hàng với Lập pháp, Hành pháp và Tư pháp.

Quyền Giám sát có thể do nhiều cơ quan hành xử như Việt Bao Hiến, Tối Cao Pháp Viện, Viện Giám Sát » .

3) Luật số 9/68 ngày 23-10-1968 không ban cho Giám Sát Viện quyền cưỡng chế thư quyền đầu giá và quyền tạm tước hoặc giải Giám Sát Viện có tư cách Tư pháp cảnh lại cao đẳng sau khi tuyên án. Quyền cưỡng chế rất cần thiết cho các cuộc điều tra

4) Theo Luật số 9/68 ngày 23-10-1968 Giám Sát Viện không được hưởng các biệt đãi đặc đã như Dân Biểu, Nghị sĩ và Thẩm Phán Tối Cao Pháp Viện trong khi thi hành chức vụ.

Sự bạc thế quyền đặc miễn tài phán của Giám Sát Viện đã được qui định tại các điều 85, 87 và 90 khoản 2 Hiến pháp hoàn toàn trái với Hiến Pháp và ý chí của chủ lập hiến.

Lợi dụng sự thiếu sót và vi hiến của luật số 9/68, một đương cơ đã được khuyến khích và cho phép trực tố ra Tòa Hình một Giám sát Viện trước tình điều tra về tội công khai phỉ báng vị viên chức này đã kết luận đương can có phạm lỗi vi hành sự và hành chánh khi kết thúc cuộc điều tra và đề nghị ngưng chức đương can.

5) Luật số 9/68 ngày 23-10-1968 có định một thủ tục điều tra và xét xử cuốn cả, lưu chậm trễ và mất thời gian tính của các cuộc điều tra chưa nhằng.

Theo thủ tục luật định, mọi cuộc điều tra phải do ít nhất hai Giám sát viên thuộc thành phần khác nhau thực hiện và Giám sát Viện phải hợp Đại Hội đồng gồm toàn thể 18 Giám Sát viên để xét xử các phức tính điều tra.

Đang lý, hoạt động của hai Ủy ban chuyên biệt trung ương phải được chuyển môn hóa mỗi Ủy ban gồm 5 Giám sát Viên phải xét xử trăng ở cấp sơ thẩm.

Trong trường hợp địa trung ương của viên chức bị đề nghị chế tài yêu cầu Giám sát Viện phúc nghị, Đại Hội đồng GSV mới chăm hợp để phúc quyết chung thẩm.

(MAI TIẾP)

SAU BIỆN PHÁP KINH TẾ 15-11

Nhu yếu phẩm tăng giá xa xỉ phẩm hạ giá...

SAIGON 3-12 (Xuân Mai). — «Tình hình thương mãi sau những biện pháp kinh tế 15-11 đã diễn tả thấy tốt» trên đây là lời tuyên bố của 1 thương gia trong cuộc tiếp xúc với chúng tôi vừa qua.

Thương gia trên đây bảo «chương trình Kinh tế mùa thu 71» đã làm cho nhiều thương gia điều đứng vì không tiên liệu đúng những biện pháp ban hành.

Thương gia trên nói rằng : Trong những biện pháp Kinh tế trước thì CP nhằm đóng thuế mạnh vào các xa xỉ phẩm như máy Truyền Hình, Radio, tủ lạnh, bằng rắn v.v.

Con số ăng hàng nhu yếu phẩm hoặc máy móc thì ít bị thuế. Rất kinh nghiệm đã, lên sáy trước ngày 15-11 các thương gia có hàng xa xỉ phẩm ở kho. Hưởng cũng vội lo tiêu đúng thuế để bán ra, vì bị đánh thuế tiêu khu.

Không để lần nay CP lại thay đổi chách sách, đánh thuế nặng trên nhu yếu phẩm mà giảm thuế xa xỉ phẩm. Chính sách này có lợi là CP vào thu thêm được một số thuế trên hàng nhu yếu phẩm vì bắt buộc dân chúng phải mua để dùng, vào thu thêm thuế chế biến hàng xa xỉ phẩm vì thuế ba, dân chúng vì mua sắm nhiều hơn.

Trong khi đó thì các thương gia lại sống để dồi để vì hàng nhu yếu phẩm lên giá quá cao cũng khó bán mà xa xỉ phẩm hạ giá dân chúng lại không thèm mua vì tình hướng tâm lý.

Do đó nhiều loại hàng, nhất là vải bày gió đem ra bán rẻ, đây đường cùng không thấy ai mua. Một thước vải KT 4,000 giá cũ 395đ, bán giá mới 345đ vẫn ế.

Hàng Taiwan giá cũ 750đ nay bán 620đ cũng vẫn khách. Thương gia nói trên cho rằng tình trạng này vẫn đã thấy có nhiều thương gia bị phá sản vì bắt buộc dân chúng

Xem trang 5

ĐÔI MÔI MÁU

● TRẦN HOÀNG

Thành lập Làng Hòa bình Đà lạt cho trẻ em nạn nhân chiến cuộc

SAIGON 3-12. — Mục sư Frits Berghans Chủ tịch sáng lập Làng Hòa bình Tây Đức tạo giúp trẻ em nạn nhân chiến cuộc VN hôm nay cho hay việc thiết lập Làng Hòa bình tại Berghans Chủ tịch sáng lập Làng Hòa bình Tây Đức tạo giúp trẻ em nạn nhân chiến cuộc VN hôm nay cho biết Ông và bốn nhân viên từ Tây Đức qua VN nhằm xác tiến việc xây dựng Làng Hòa bình ở Đà Lạt, nhưng vì miền đất do Tòa Thị Chính cấp cho đã bị mất vì Linh Mục chiếm lập Cô nhi viện.

Tuy nhiên, không có vụ trách cấp nào xảy ra trong vấn đề này và ông hy vọng lãng Hòa Bình tọa Đà Lạt sẽ được xác tiến sớm nhất trước sớm hơn, sau khi được Chính Phủ VNCH cấp miếng đất mới.

Mục Sư F. Berghans cũng cho hay mọi phí tổn đã chi cho xây cất làng Hòa bình ở Đà Lạt do nhân dân Tây Đức đóng góp qua Ủy Ban thành lập làng Hòa bình Tây Đức.

Kinh phí dự trù xây cất làng hòa bình vào khoảng 1 triệu 500.000 Đức Kim (khoảng 180 triệu bạc Việt Nam) và có thể thu nạp và chăm bình cho khoảng 50 thiếu nhi Việt Nam bị cơn y.

Chính phủ Tây Đức sẽ trợ giúp một số tiền để điều hành sau khi làng xây cất xong. Người ta kao hay đang ký kết với Chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa, sau sẩm năm tuyệt đóng Ủy ban làng Hòa bình sẽ chuyển giao lại chuẩn Y để hoặc Cơ quan tu thiện điều hành.

Thành lập Chi hội làng Hòa bình Việt Nam

Công trong cuộc tiếp xúc với bào chí chiều nay, Ý Chi hội làng Hòa bình tại Việt Nam đã được thành lập.

Mục đích việc thiết lập Chi hội nhằm bành trướng hoạt động của Ủy ban thành lập làng Hòa bình đang thời thắt chặt liên hệ giữa các tổ chức liên hệ khắp thế giới.

Chủ tịch Chi hội là ông Nguyễn Thiện và Tổng Thư Ký là Cựu Nhị Sĩ Nguyễn Phương Ngoại ra cũng có hai vị phó Chủ tịch công các Ủy viên đặc trách về tổ chức bào chí v.v.

Phó Tổng thống Trần văn Hương Bác sĩ Trần minh Tùng, Tổng trưởng Y tế, Bác sĩ Tôn Nguyên Phiêu Tổng trưởng Xã hội, Thiếu tướng Phạm văn Đăng, Tổng trưởng Bộ Cựu Chiến Binh được mời làm Hội viên Danh dự của Chi hội.

Theo ông Nguyễn Thiện, hiện có 35 trẻ em Việt Nam hiện đang sống trong làng Hòa bình Tây Đức và 30 em đang được học nghề.

Người ta, năm cần cy Xã hội Việt Nam hiện đang được bàn luận ở Tây Đức về công việc này nên trẻ em bị ít lại và tăm người khác theo học nghề đi dưỡng do Làng Hòa Bình Tây Đức đã thu nhận, vì trở thành chuyên viên làng Hòa Bình Việt Nam thay thế những chuyên viên người Đức sau thời gian hoạt động tại Việt Nam.

Ông Nguyễn Thiện cũng kêu gọi báo chí tiếp tay cho Chi hội Làng Hòa Bình VN nhằm tạo thêm phương tiện cho hoạt động chỉ đầu cho đồng bào nào có con em bị chứng nạn ? đến chữa trị tại làng Hòa Bình.

XEM TRANG 4 :

BUỒN VUI TRONG CẢNH LAO TÙ

Hồi ký của MINH NHẬT

Hòa - Lan không chuẩn bị lập bang giao với Bắc Việt

TUE HAGUE 2.12 (Reuter). — Ngoại trưởng Hòa Lan Norbert Schmelzer đã tuyên bố, chính phủ Hòa Lan không chuẩn bị lập bang giao với Bắc Việt vì mặt khác cho như vậy không giúp phần nào một giải pháp nào giải quyết nhanh chóng cuộc chiến tại Việt Nam.

Ngoại trưởng Hòa Lan đã tuyên bố trước Hạ viện tối qua là theo đó, việc ngưng chiến và triệt thoái tất cả quân đội ngoại quốc là cần thiết để đạt được một giải pháp cho cuộc chiến này.

Tin tức khắp nơi

Một số người chiếm ngụ chung cư Nguyễn Thiện Thuật đã hoàn trả nhà cho nạn nhân chiến cuộc

SAIGON 5-12. — Ông Nguyễn Văn Phát, Quận Trưởng Quận 3 cho biết trong ngày 1-12-71, Tòa Hành Chánh Quận 3 đã nhận một số người chiếm ngụ bất hợp pháp nhà tại chung cư Nguyễn Thiện Thuật do các pháp hoàn trả.

Trong hai ngày 30-11-71 và 1-12 có tất cả 3 quản nhân, 8 Cảnh sát và 2 công chức tuần hành hỷ luật hoàn trả lại nhà cho quận 8 cấp phát cho nạn nhân chiến cuộc được quyền thuê.

Tòa Đô Chánh nhân dịp này ân cần kêu gọi tình thần kỷ luật của các quân nhân, cảnh sát công chức và dân chúng chưa kịp giao nhà hãy gấp rút hoàn trả cho quận nhằm được tiếp hưởng trách nhiệm đúng tiếc có thể xảy ra.

Bài trừ nạn giữ xe quá giá

SAIGON 2-12-71. — Đại Tá Đô Kiểu Nhiêu Đô Trưởng Saigon vừa chỉ thị các cấp chỉ huy Cảnh sát Quốc gia tại Thủ Đô có gắng bài trừ nạn giữ xe quá giá đang gây phiền phức cho Đồng bào. Thủ Đô phát là vẫn thường xảy ra chiến bàng trên đường Hai Bà Trưng đã được Tòa Đô Trưởng đã tuyên bố trong dịp tiếp xúc với báo chí ngày tháng 30-11-71.

Theo chỉ thị nói này các cấp Cảnh Sát Quốc Gia phải dành mọi nỗ lực vào việc kiểm soát thường xuyên và gắt gao các địa điểm giữ xe, ngăn chặn phạm vi trách nhiệm và tăng cường kiểm soát và phạt được kết thúc trong ngày, mang tay thẳng đến Phòng Kiểm Soát Kinh Tế Tòa Đô Chánh Saigon để kịp áp dụng biện pháp trừng phạt thích nghi như giải Tòa thâu hồi địa điểm giữ xe, cho đến thâu lại v.v...

Kiểm nhận giấy phép mang vũ khí cho năm 1972

SAIGON 3-12.— Tòa Đô chánh Saigon vừa cho biết :

Bộ Nội vụ đã chấp thuận cho hiểu nhận các giấy phép mang, giữ và khí thuộc viên khóa 1972, theo thể thức như sau :

1) Thời hạn hiểu nhận là 1 tháng (kể từ mồng 1-1-72 đến hết ngày 31-1-1972)

2) Được hiểu nhận về năm 1972 nay, tất cả những giấy phép mang, giữ và khí cấp trong năm 1971 và các giấy phép đã được Tòa Đô Chánh đồng dấu hiểu nhận trong năm 1971.

Đề tránh những sự trễ hạn đáng tiếc, Tòa Đô Chánh cũng đã nhắc nhở đồng bào hiểu rõ quy trình thành, cá giấy phép mang, giữ và khí muốn được hiểu nhận đã xử dụng trong năm 1972, hãy đem đến Tòa Đô Chánh Saigon (ở Nội an), số 86 đường Lê thánh Tôn, Saigon, vào những giờ làm việc để được kiểm nhận đúng theo thời hạn ấn định trên.

8-12 Phát triển ưy cấp tối thiểu cho đồng bào bị hỏa hoạn Phường Yên Đỗ

SAIGON 3-12. — Chi Xã Hội Quận Ba vừa phát tiền ưy cấp tối thiểu cho đồng bào hỏa hoạn ngày 5-3-71 thuộc khóm 12 Phường Yên Đỗ (Quận Ba Saigon) vào lúc 9 giờ 30 ngày 8-12-71 số tiền phân được là chức tại Văn phòng Phường Yên Đỗ số 14/38 đường Kỳ Đồng Saigon.

Theo Thông cáo của Tòa Đô Chánh các gia đình nạn nhân trong các vụ hỏa hoạn sẽ được cấp phát ngay theo đúng đề giảy tờ cần thiết như tờ khai gia đình, cần cước v.v..

Hai đảng Kaki cướp giật bị cô vô

CHOLON 4-12 (VM). — Lúc 19 giờ chiều 2-12-71, ông Nguyễn văn Tiến 35 tuổi ngụ tại khối đặc biệt CSQG Quận 5, có nhiệm vụ kiểm soát tại ngã bắt đường Thủ Đô (Tăng Bắc Phương) Chợ lớn, thình lình bị người mặc thường phục nhảy lại cướp của đang mang đồng hồ và một nhẫn vàng.

Ông Tiến đã đông vàng liền trăng tay trái của một trong hai tên cướp nhưng chúng vẫn tẩu thoát mất dạng. Đương sự liền thông báo cho Bộ chỉ huy CSQG Quận 5 và liên lạc với các bạn thân viên lưu y nơi chúng đến xin điều tra.

Sau đó, kẻ bị thương về nhà thay quân phục vào bệnh viện xin băng bó.

Được thông báo ông Nguyễn văn Tiến đến nhận diện đồng 2 người nhận đã cướp giật của ông. Kết điều về bắt được hai thanh niên Trương Hồng Điệp (bị bắn gãy cổ chân) và bình nhì Trương Đức.

Hiện quân cảnh đặc khu 5 cho mở điều tra.

Đọc và cổ động Nhật báo Cấp Tiến

ĐỀ TRẢ ĐÒA CÁC PHI CƠ MIG Ở LÀO

Mỹ có thể tái oanh tạc các căn cứ của B.V.

HOA THỊNH ĐỐN 2-12(AFP) Hôm thứ Tư, Ký Jerry Ford-ham phái ngôn viên Ngũ Giác Đài cho biết: là Không Quân Mỹ có thể tiếp động trở đến chẳng các căn cứ BV nếu khu trực oanh tạc cơ Mỹ rơi công phi cơ Mỹ oanh kích trên đường HCH.

Ông Friedman nói trong hai tháng qua 10 phi cơ Mỹ 19 và 21 đã xâm nhập mà lọ không phận Ai Lao và bắn đã bắn tiền không không. Ông nói có thể quân Bắc Việt chuyển bị tấn công mạnh tạc cơ Mỹ để bảo vệ các đường xâm nhập dẫn đến miền Nam Việt Nam.

Theo Ngũ giác đài thì cho đến nay chỉ có một phi cơ Mỹ bị phá cơ Mỹ Bắc Việt bắn hạ hồi tháng C ang 1970, đó là một phi cơ trực thăng.

Theo Tổng Thống Marcos: Hoa Kỳ nên đưng hộ đề nghị trung lập hóa vùng Đông Nam Á

MANILA 3-12 (UPI). — Tổng thống Phi Luật Tân Ferdinand E. Marcos đã tham khảo với Hoa Kỳ về vấn đề Hoa Kỳ có sẵn sàng bảo đảm việc trung lập hóa vùng Đông Nam Á không.

Theo một thông cáo của văn phòng báo chí, Tổng thống Marcos đã thảo đề với thách nhà Hoa kỳ về đề nghị trên khi ông hội đàm với ông Henry A. Kissinger. Đại sứ Hoa kỳ tại Phi Luật Tân. Đề nghị trung lập hóa vùng Đông Nam Á đã được đưa ra tại hội nghị cấp Tổng trưởng hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á (Asean) trong tuần qua do sáng kiến của Mã Lai Á. Các quốc gia hội viên của Hiệp hội như là Phi Luật Tân, Mã Lai Á, Thái Lan, Tân Gia Ba và Indonesia đang vận động để các đại cường quốc bảo đảm vùng Đông Nam Á sẽ trở thành vùng hòa bình, tự do và trung lập.

Thông cáo cũng cho biết Tổng thống Marcos đã tuyên bố với Đại sứ Yrsodle là chính phủ Hoa Kỳ nên ủng hộ như 1 sự lực bành trướng của chủ thuyết Nixon, các sáng kiến của các quốc gia Đông Nam Á về hành động và tranh chấp tại vùng này để bảo đảm sự an ninh và phát triển.

Ông Marcos đã hội đàm với Đại sứ Yrsodle sau khi thảo luận với Nhị Phi Carlos P. Romulo, người đã trở trình cho ông về nhị nghị cấp Tổng trưởng của Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á tổ chức tại Kuala Lumpur.

PHỎNG VẤN

Bác sĩ Tăng-Nhiếp nói về tác dụng của thận nhân tạo...

Việt Nam có thể ghép thận cho bệnh nhân trong vài tháng tới sau khi có thuốc Imuran

LTS — Một bệnh nhân vừa được cứu sống nhờ thận nhân tạo của bệnh viện Bình Dân, được sử dụng lần đầu tiên vào ngày 27-11 vừa qua, dưới sự điều khiển của Bác sĩ Tăng Nhiếp và sự cộng tác của một bàn chuyên viên hoàn toàn Việt Nam.

(TIẾP THEO)

HỎI : Bác sĩ vừa nói đến ghép thận liệu chúng ta ở Nam VN đã đủ điều kiện để ghép thận chưa ?

ĐÁP : Một điều kiện tối cần thiết để ghép thận là phải có thận nhân tạo. Chúng tôi đã được qua khỏi đã. Sau khi mua được thuốc Imuran là thứ thuốc không đặc biệt trong trường hợp ghép thận, chúng tôi có thể ghép thận cho bệnh nhân đầu tiên trong vài tháng tới với kết quả khả hơn ở ngoại quốc độ 20 phần trăm.

Muốn được kết quả như ở ngoại quốc cần phải cho một chuyên viên đo lọc về các phần lượi lymphocyt (e typing) trong vòng ba tháng và thu độ 300.000đ để mua thuốc.

HỎI : Xin Bác sĩ cho biết lấy thận ở đâu để ghép vào cho bệnh nhân ?

ĐÁP : Có thể dùng thận của một người vừa mới chết. Nhưng tôi hơn hết là dùng thận của chu mẹ ghép cho con. Thử đến là ghép thận giữa anh em.

HỎI : Người cho thận để ghép có cần gì đặc khác như trước không ?

ĐÁP : mỗi người có hai thận. Sau khi cho đi một cái, thận còn lại sẽ sớ lớn ra đảm nhiệm công việc của cả hai. Người cho thận vẫn khoẻ như thường, tế đi nhiều nếu thận còn lại không bị đau bệnh bị thương vì tai nạn.

HỎI : Ghép thận giữa anh chị em xanh đã có phải tốt nhất không ?

ĐÁP : Đăng người bệnh nhân nào có anh em xanh đều cho nhau ! cái thận thích hợp là mạy nhất. Tuy nhiên là anh em xanh đôi cùng 1 bào thai mới được.

HỎI : Đề trở lại với vấn đề thận nhân tạo và công đề kết thúc phỏng vấn, xin Bác sĩ cho biết có bao nhiêu chuyên viên đã chuyển thận tạo và riêng trong trường hợp chạy thận nhân tạo ở Bệnh viện Bình Dân vừa qua, những ai đã phụ trách cho Bác sĩ ?

Đáp : Muốn điều hành một thận nhân tạo phải có ít nhất 3 chuyên môn hay điều dưỡng, một chuyên viên phòng thí nghiệm và 1 nhân viên đọc đồng hồ. Để thành khu vực tạo nhiều hơn nữa thì cần ít dưới số 3-4 chiếc, chỉ cần vững vàng điều dưỡng có hai người một chiếc thì vẫn đủ.

Bác sĩ Nguyễn Đức Lập, cựu trưởng Phụ Ban, cũng các chuyên viên điều dưỡng Võ Duy Thanh, Nguyễn Văn Nghị, Nguyễn Thị Vân đã là những người nòng cốt trong thương trình này.

Đi chuyên trên hết phải nhắc đến vai trò của giáo sư Ngô Gia Hy, người đã cho mua thiết bị nhân tạo đầu tiên cho Việt Nam từ trước năm 1965 và đã lưu luyến thức đẩy cho đề tài thí chấp thử tới nơi tới chỗ được kết quả đầu tiên đầy phấn khởi vậy.

HẾT

Bộ Lao Động minh xác về vụ tranh chấp

HÃNG PIN «CON Ó»

SAIGON 3-12 (VTX). — Bộ Lao Động vừa lên tiếng minh xác về một vụ tranh đấu hoàn đã thì tranh Công quan Lao Động chậm trễ và thiếu sót trong việc giải quyết vụ tranh chấp lao động tại hãng Pin Con Ó.

Theo thông cáo phổ biến ngày 1.12.71 Bộ Lao Động cho biết đơn khởi tố tranh chấp gồm 420 chữ ký, tuy đề ngày 22-8-71 nhưng Sở Lao Động mới nhận được hồ sơ vào ngày 28-8-71. Tiếp theo đó, có thêm 2 yêu tố mới là hãng Vidopin quyết định tăng lương sau khi công nhân viên xét thấy lương bổng thấp khiếu nại đơn khởi tố ngày tạo, nên yêu cầu Sở Lao Động giải nghiệm chức hệ. Do đó, Sở Lao Động Đô thành cần phải đề thời gian cần thiết để điều tra về tình cách xác thực của vụ tranh chấp ;

— Vì vậy, Sở Đô Thành đã đề giấy mời đề ngày 10-8-71 mời các đại diện công nhân đến Sở vào ngày 15-9-71 để hỏi lời khai ;

— Đến vào thư đề ngày 29-9-1971 Sở LĐ Đô Thành trả lời cho hãng Vidopin là sẽ giảo nghiệm chức hệ hãng cách đến tận nơi điều tra thì chọn ngày thụ lý công nhân.

— Ngày 8-10-1971, cuộc hầu cử thụ lý công nhân xác nhận chỉ có độ 200 công nhân được cấp tranh chấp.

Như vậy, thông cáo Bộ Lao Động cho biết tiếp đối với vụ tranh chấp lao động tại hãng Vidopin, công nhân đối với các vụ tranh chấp khác, cơ quan Lao Động đã can thiệp và tiếp xúc với hai bên ngay từ lúc đầu để tìm cách dàn xếp vụ tranh chấp. Tuy nhiên việc dàn xếp chỉ có kết quả khi hai bên đều nhận nhượng và đồng cảm với nhau để đi đến một thỏa hiệp.

Thông cáo nhấn mạnh rằng, trong vụ tranh chấp này, khi cuộc đình công đã xảy ra, Sở Lao Động Đô Thành và đều gọi hai Giám Đốc tham thu bài những công nhân bị Ban Giám Đốc sa thải (vì BanGiám Đốc cho rằng phạm lỗi) và đã đề nghị nhân chấm dứt đình công trở vào làm việc, để tiếp tục cuộc hòa giải, nhưng sau khi đình công, Ban giám đốc trường cũng đã Thao luận với Ủy viên bảo giải chỉ Đô thành Saigon, cho rằng giữ lấm việc đã được kiểm nhận đúng theo thời hạn ấn định trên.

8-12 Phát triển ưy cấp tối thiểu cho đồng bào bị hỏa hoạn Phường Yên Đỗ

SAIGON 3-12. — Chi Xã Hội Quận Ba vừa phát tiền ưy cấp tối thiểu cho đồng bào hỏa hoạn ngày 5-3-71 thuộc khóm 12 Phường Yên Đỗ (Quận Ba Saigon) vào lúc 9 giờ 30 ngày 8-12-71 số tiền phân được là chức tại Văn phòng Phường Yên Đỗ số 14/38 đường Kỳ Đồng Saigon.

Theo Thông cáo của Tòa Đô Chánh các gia đình nạn nhân trong các vụ hỏa hoạn sẽ được cấp phát ngay theo đúng đề giảy tờ cần thiết như tờ khai gia đình, cần cước v.v..

Hiện tượng lạ gạo Quảng Trị rẻ hơn ở Thừa Thiên

QUẢNG TRỊ (TV) 4-12. — Sau nhiều ngày bán tiền xét giá gạo giá gạo tại tỉnh Quảng Trị tăng lên đã xuống giá từ mức 6.200đ mỗi bao (100 kg) nay xuống còn 5.700đ.

Tin cho thông tin viên TV tại địa phương cho hay trong khi đó tại Thừa Thiên và quận khu 1, ngoại trừ Đà Nẵng là nơi có Tổng Cục Tiếp Tế vàng, giá gạo vẫn tăng đến, ở mức từ 6.200đ đến 6.200đ mỗi bao 92 ki.

Sự kiện trên đã khiến xảy ra một hiện tượng lạ lùng chưa từng có trong lịch sử gạo tiếp tế miền Trung là đồng bào Thừa Thiên lại đổ xô đi mua gạo ở Quảng Trị lên về mua ở tỉnh nhà.

Thông thường thì giá gạo ở Quảng Trị bao giờ cũng cao hơn các tỉnh khác ở Quân khu I vì đường xá xa xôi hơn và cước phí chuyên chở nặng nề hơn.

TRANG 5

Lộc đình kỳ

HÀN GIANG NHẬN dịch

Tìm hiểu những hoạt động lý kỳ của tổ chức C.I.A

Đây quyền lực thực sự của C.I.A.

(Tiếp theo)

— VÕ QUÂN sưu tầm

PHẦN 22

Cơ quan F.B.I.

Bởi từ cách là cơ quan điều tra của Bộ Tư Pháp, cơ quan FBI (Federal Bureau of Investigation) đảm trách cả công việc tìm bắt các phạm nhân liên quốc hoạt động trên đất Mỹ.

Viện phụ tá của ông J. Edgar Hoover, (Giám đốc cơ quan FBI) đặc biệt điều thường trực cho cơ quan FBI trong công tác tình báo Hoa Kỳ. Hàng ngày một nhân viên quan trọng của cơ quan FBI phải tới tại sở Trung ương của CIA ở Langley để tường trình các công việc trong ngày liên quan đến các công tác tình báo.

Công tác phản gián của Hoa Kỳ thực sự do Phòng V của cơ quan FBI đảm trách. Và người cầm đầu phòng này là ông William C. Sullivan.

Ở Miami, Nữu Ước và Hoa Thịnh Đốn có những nhân viên của cơ quan FBI phụ trách công tác phản gián thường trực.

Trong 55 văn phòng của cơ quan FBI trên toàn thể nước Mỹ, mỗi văn phòng đều có một ban riêng phụ trách công tác truy lùng, ngăn chặn gián điệp ngoại quốc hoạt động tại địa phương. Ngay cả những nhân viên hàng ngày chỉ lo việc điều tra theo đối các vụ thường phạm vv... lúc cần cũng có thể được xử dụng để làm công tác phản gián.

Người ta được biết rằng 20 phần trăm trong 650.000 vụ giao cho cơ quan FBI điều tra là các công tác phản gián. Con số đích thực thì được giữ rất kín.

Theo ông J. Edgar Hoover, cơ quan FBI đã phải đối phó trên miền hết năm này sang năm khác với những mưu toan tình báo của Nga Sô và các quốc gia khối Cộng. Ông cho biết các điệp viên CS tìm cách thâu thập đủ mọi loại tin tức ở Hoa kỳ: các không ảnh, đồ bản, bản đồ các thành phố lớn, các khu vực huyết mạch của nước Mỹ, các dữ liệu về tổ chức quân lực của Hoa Kỳ, chương trình huấn luyện quân đội, các tin tức kỹ thuật bí mật—và cả không bí mật—về võ khí nguyên tử, phi cơ, chiến hạm, tiềm thủy đỉnh vv. Những tin tức mà các điệp viên Cộng sản chú trọng thâu thập nhứt là các tin tức tình báo về các cán cứ quân sự của Hoa Kỳ trong đó kể cả các vị trí hỏa tiễn, các vị trí của các đài ra đa.

Ông J. Edgar Hoover còn tiết lộ (trong một cuộc điều tiần tại Hạ Viện năm 1952), là phe Cộng sản quy mưu toan tổ chức gây nhân bất mối để làm nội tuyến trong các cơ quan tình báo và phản gián của Hoa Kỳ.

Mặc dầu ông Edgar Hoover không nói rõ ra, nhưng giới chuyên môn đều biết công cuộc gây nhân bất mối, tổ chức nội tuyến trong các cơ quan tình báo, phản gián Hoa Kỳ do phòng 9 của tổ chức K.G.B (cơ quan tình báo của Nga) chủ trương và thực hiện. Phòng 9 của cơ quan KGB nắm giữ tất cả hồ sơ của những người Nga đi trú ở ngoại quốc.

(CÒN TIẾP)

Thăm qua thắng cảnh nước non nhà

Thị xã Qui Nhơn

(Tiếp theo)

Các khu phố Trung hải, Trung nghĩa

Khu phố Trung hải tức xã Phước hải cũ là một bán đảo chiếm diện tích 24 cây số vuông, quy tự 8.243 dân.

Tại Hải đồng thuộc khu phố này, du khách sẽ có dịp mục kích tường tận nhiều cảnh đẹp như gành Hòn Một, gành Bãi bàn, gành Bãi lò..., và tại Hải Giang du khách sẽ có dịp đến xem chùa Linh Sơn.

Khu phố Trung nghĩa quy tự 9.032 dân. Tại Thuận nghĩa thuộc khu phố nầy, và phía bên kia núi Trường Úc, một cụm đá tục gọi hòn Hàm Long được dân chúng địa phương xem là một thắng cảnh đang lưu ý bên cạnh sông Cái. Tự phía nầy, một hòn đá rộng 6 thước nhô ra và hòn đá thứ nhứt sự vào năm kế phía dưới.

Dưới cùng, một hòn đá thứ ba trôi ra. Ba hòn đá này ghép lại giống như miếng rồng. Tại đó, một khe nước từ phía trên cao tuôn xuống với muôn bọt trắng xóa chẳng khác nào vòi nước ấy từ miệng rồng phun ra. Gần đó, và phía đông một cái đình nhỏ và được đồng bào địa phương cho là nơi linh thiêng.

Nhìn về phía sông, một bãi cát trải dài 80 thước rộng 40 thước tục danh "Bãi cát Sông Cái" và là nơi nghỉ mát của du khách bốn phương.

MAI TIẾP

Xem trang 5 : HỒNG BÀO QUÁI NHÂN
* nguyên tác LAC ANH
* dịch thuật HÀN-G.-NHẠN

Hồi ký của MINH - NHẬT

buồn vui trong cảnh lao tù

CUỘC TRANH ĐẤU CỦA ANH EM QUÂN PHẠM

(TIẾP THEO)

THẢO CŨI SÒ LÒNG

TIẾP THEO

Ở đây chịu sao nổi, công an, lính kín rình rập ngày đêm, theo dõi từng đường đi nước bước, bực bội lắm.

Rồi ghé lại gần hơn, cố ta nói nhỏ ra vẻ bí mật lắm :

— Mấy chị ấy hăn vốn mở một hiệu may lấy tên là Nhạn Đà cách đây không xa lắm Anh cứ theo hướng nầy đi một chập là đến ngay.

Cô lại dặn thêm :

— Cần thận nhé !

Tôi ngồi lời cảm ơn rồi tìm đến hiệu may Nhạn Đà.

Cái tên Nhạn Đà rất thơ mơ, gợi lên tình quê hương tha thiết : núi Nhạn và sông Đà, nơi chôn nhau cắt rốn của chúng tôi.

Tối hôm nay, tôi lại phải trở vào khám Chí hòa để diễn kịch theo lời yêu cầu của đại tá Lê quang Thế.

Gặp anh em lầu II D tại rạp hát, tuy mới cách nhau một ngày, nhưng, kẻ còn trong vòng lao lý, người đã rũng bước tự do... có cảm giác là đã xa nhau lâu lắm.

Anh Robert Công ở chung I tỏ với tôi lúc trước nói :

— Đây là lần đầu tiên trong lịch sử khám Chí Hòa, người đã được trả tự do lại còn trở vào khám để diễn kịch chung với anh em tù.

Sự biện diện của tôi làm cho anh em trong lầu II D mừng rỡ và cảm động.

Vở kịch «phiên tòa cuối năm» lại trình diễn, và vai nữ đồng chí Lệ lại được khán giả hoan hô nhiệt liệt. (còn nữa)

Hồi ký « BUỒN VUI TRONG CẢNH LAO TÙ » của MINH NHẬT sắp hết

ĐÓN ĐỌC CÙNG MỘT TÁC GIẢ :

XÍCH XIỀNG và CÁCH MẠNG

— Từ đã lao Gia định đến Trung tâm Huấn chính Biên hòa.
— Các chánh khách từ tội Trần văn Ân, Hồ hữu Khánh Vân... Đã được đối xử ra sao trong thời gian thụ án ?
— Nhà văn kiêm chính trị gia Thái lăng Nghiêm, ông Nghị nhà lá Hồ ngọc Cẩn, Kỹ giả Tô Văn đã nói gì và làm gì bên trong cửa sắt ?
— Cuộc vượt ngục vĩ đại của gần 500 Chính trị phạm tại Trung tâm Huấn chính Biên Hòa được tổ chức như thế nào ?
— Ai đã mở đầu chương trình Cải huấn Chính trị phạm ?
— Những mối tình chôn nở trong cảnh khổ.
Tất cả những sự thực chưa từng được tiết lộ sẽ phơi bày đầy đủ trong thiên hồi ký :

XÍCH XIỀNG và CÁCH MẠNG

CỦA MINH NHẬT

Ba bài đầu đăng trên trang báo này vào thượng tuần tháng 12-1971

Mỹ trao hoàn quần đảo Lưu Cầu cho Nhật

HÒA-BÌNH TẠI THÁI-BÌNH-DƯƠNG

không phải chỉ tùy thuộc vào vũ khí và căn cứ...

BÀI CỦA MARIE H. KOENIG

Sau một phần tư thế kỷ Hoa Kỳ quân trị và tái thiết Lưu cầu tan nát vì chiến tranh Hoa Kỳ sắp trao hoàn quần đảo này cho Chính phủ Nhật. Khi ngày trao hoàn diễn ra vào năm tới, quân lý của Hoa Kỳ. Quan trọng hơn nữa có lẽ là sự kiện khi từ bỏ lãnh thổ chiến lược quan trọng nầy không phải chỉ có vũ khí và các căn cứ.

« Quả là một điều hiếm có khi một nước thắng trận lại vui lòng trả lại lãnh thổ họ đã năm quyền kiểm soát ».

Ngoại trưởng Hoa Kỳ William P. Rogers đã tuyên bố như vậy hôm 31-8 khi ông đọc diễn văn trước dạ hội thường niên thứ 51 của Hội Cựu Chiến Sĩ Hoa Kỳ.

Ông đã nói tới việc Hoa Kỳ dự định trao lại cho Nhật bản vào năm 1972 quần đảo Lưu Cầu (Ryukyu) trong đó có Xung Thắng (Okinawa) là đảo lớn nhất.

Trong số thính giả nghe ông đọc bài diễn văn này có cả một số cựu chiến sĩ Mỹ đã từng tham chiến chiếm đảo Xung Thắng, trận đánh lớn nhất và đẫm máu nhất ở Thái Bình Dương trong Thế Chiến II.

Ngày 1.4.1945, Thủy Quân Lục Chiến và Bộ Binh Hoa Kỳ đổ bộ lên đảo Xung Thắng. Sau 82 ngày ác chiến họ đã chiếm được đảo nầy. 12.000 người Mỹ, 110.000 binh sĩ Nhật và 75.000 dân Okinawa đã thiệt hại trong trận đánh.

Ngày nay, 26 năm sau Hoa Kỳ sắp trao trả quyền kiểm soát hoàn toàn quần đảo Lưu Cầu cho Nhật bản, mặc dầu Xung Thắng có một căn cứ Không quân vĩ đại của HoaKỳ và là vị trí chiến lược quan trọng của Mỹ ở Thái Bình Dương.

Ngoại trưởng Rogers đã nói với các cựu chiến binh Mỹ rằng «ức mạnh của một quốc gia không chỉ tùy thuộc vào số người cầm súng và khí giới của họ». Ông cho hay sức mạnh của Hoa Kỳ trong thập niên 1970 «còn phải tùy thuộc vào sự khôn ngoan của chính sách đối ngoại nữa».

Sự trao trả lãnh thổ Nhật cuối cùng do các lực lượng Hoa Kỳ đã chiếm trong hồi thế chiến là do nỗ lực đáng khen ngợi của các vị Tổng Thống và các nhà ngoại giao Hoa Kỳ vì Hoa Kỳ sẽ qui hoàn Nhật Bản một Xung Thắng phồn thịnh và vững mạnh.

Hoa Kỳ đã chuẩn bị cho ngày đó từ lâu rồi, trước khi Ngoại trưởng Rogers và Ngoại Trưởng Nhật Kiichi Aichi ký thỏa ước hoàn trả đảo ấy ngày 17 tháng sáu năm nay.

Ngoại Trưởng Rogers đã lấy làm hành diện về việc làm đó «Người Mỹ chúng tôi đã cố gắng thực hiện quyền quản trị các đảo và dân chúng trên đó trên hai mươi năm qua theo lượng tâm và tinh thần xây dựng. Chúng tôi hãnh diện về sự quản trị ấy», ông đã nói như trên trong buổi lễ kỷ kết.

Chiến tranh ấy đã biến Xung Thắng thành gần bình địa. Trong mấy năm Hoa Kỳ giữ quyền hành chính, một chương trình tái thiết đã được phát động, và thành quả đã đã được cả người dân LưuCầu lẫn người Mỹ ca ngợi.

Naha, thủ Lưu Cầu, có một dân số trên 250.000 người, đã bị tàn phá trong cuộc ác chiến. Nhưng do sự trợ giúp của Mỹ, thủ phố đó đã được xây dựng lại hoàn toàn, cùng các thị xã và nông trại. Dưới quyền quản trị của Hoa Kỳ quần đảo nầy đã trở thành một trong những khu đông dân cư nhất thế giới, với số dân từ 575.000 tăng lên 973.000 người.

Tỷ lệ phát triển kinh tế của Xung Thắng ngày nay trung bình là 12 phần trăm mỗi năm, tức một trong những tỷ lệ cao nhất thế giới.

(CÒN NỮA)

XEM TRANG 2 VỚI CÁC PHỤ TRANG HÀNG TUẦN
— Thứ hai : KỊCH TRƯỜNG ĐIỆN ẢNH
— Thứ ba : VẬN HÓA GIÁO DỤC
— Thứ tư : CHÁNH TRỊ, KINH TẾ, XÃ HỘI
— Thứ năm :
và Thứ sáu : KỊCH TRƯỜNG ĐIỆN ẢNH
— Thứ bảy : THỂ THAO
— Chủ nhựt : SINH VIÊN — HỌC SINH

Entero-sediv
TRỊ
CÁC CHỨNG: TIÊU CHẢY NGƯỜI LỚN VÀ TRẺ EM. KIẾT ĐÀM, KIẾT MÁU, ĐAU BỤNG TIÊU CHẢY VI NHIỄM ĐỘC HOẶC TRÙNG THỰC
GRUNENTHAL QUỐC-QUỐC
CỔ BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY
SA.044N-BYT OCDP-8.7.69

HỒNG ĐƯỜNG
Thuốc gia truyền
507, Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận ĐT 41.701 — SAIGON
CHUYÊN TRỊ
1. Tả bại 14. Đau bao tử
2. Bất lực 15. Sa tử cung
3. Yếu tim 16. Phong tình
4. Mất ngủ 17. Phong ngứa
5. Đau lưng 18. Đau mắt hột
6. Thấp độc 19. Ho sẩn hậu
7. Thần kinh 20. Kinh phong
8. Hoa Suyễn 21. Bão kinh siêu
9. Dưỡng thai 22. Mặt nhiều mụn
10. Huyết trắng 23. Ốm muốn mập
11. Phong thấp 24. Lạnh tay chân
12. Sinh lý Yếu 25. Đau gáy chẳng
13. Tiểu đường 26. Mê hồi tay chân
27. Kinh kỳ không đều
28. Hôi mồm mùi cá cái
LÀM VIỆC: Sáng 9 đến 12g Chiều 3 đến 7 giờ — Làm luôn Chủ Nhật và các ngày Lễ. Chữa BÃO ĐÀM 22 bệnh kỳ tiếu, chất là những đường gân yếu lắm nhức mỏi.
Làm cho da mặt được mịn màng Hết mụn trứng cá, tàn nhang.
HÃY DÙNG
MỸ DIỆN CAO
THUỐC XỨC MỤN
QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới vì nó giúp như nam giới. Trị tược mụn, vết nam nhân onon, sẩn, tàn nhang, trên da mặt, ta sáng không nám đen, Nào vẻ đi mặt, dưng trẻ mất không xả. (Có cần chung tại Tôn Thương Mại cầm bắt chước và giả mạo).
H.K.N. số 1250 ngày 28-9-58.

ĐAU LƯNG
NHỨC MỎI
ĐAU XƯƠNG
NHỨC GÂN
Bay chơn
RUN, XỤI, TÊ
ĐỨNG KHÔNG LÊN
ĐI PHẢI NƯỜNG GẬY
CHƠN ĐI LỪNG CỪNG
TÊ NHỨC NỬA THÂN
Dùng
THẢO NAM SƠN

HO! SIỂNG!
Các chứng Siểng kinh niên, ho cảm, ho đàm, ho khan, ho ran, tức ngực, ho nhiều ho đêm, ho lâu ngày ho sáu hâu, dùng Thuốc HỒ QUẢNG AN TIÊN (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành:
Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA
Số 169 Lê văn Duyệt ISAGON
K.N. số 613 ngày 18-12-63

Cơ thể bài hoải
THẬN YẾU
Hay đái đêm, nhức đầu, mệt mỏi, đau lưng. Đi mòng hướt tinh. Sinh lực suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN
Thận Trung Bửu
LA VẠN LINH

Mỹ phẩm mới !
— ANNA Trị tàn nhang vết nám, chàm đen.
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình mảnh nhỏ, có ẻo.
— MẮT XANH «BEL» Mắt xanh quyến, long lanh hấp dẫn
— DENTILOX Trị sâu răng.
— ACNOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBARA Mọc lông nheo.
Có bán tại các nhà thuốc tây

Gia Đình vui vẻ
Thuốc bổ BÁ LINH CƠ HOẠN
(nhãn hiệu 555) VẠN HÒA ĐƯỜNG
Uống BÁ LINH CƠ HOẠN thấy hạp chứng bịnh
K.N № 1253-BYT 28-9-65
Nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG
555
Bán ông tránh bịnh lâu lưng đau đớn nằm chiếm bao mộng mị, di tinh, thức đêm đau tim, hồi hộp chóng mặt mày Đàn bà có gái có kinh nguyệt trồi sụt, đau bụng ngầm ngầm, bạch đai, ông già bà lão thanh niên thiếu sức bổ dưỡng, ăn ngủ khỏe yên v.v.
Số 203 đường Lương nhữ Học (Cholon) — Đông Dược Sĩ QUÁCH PHÁT

Bạch-Đái Nhành Mai
Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao, mỏi mệt, hãy uống thuốc Bạchđái và Tử cung NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Sở Sản Dược NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định.
KNI Y số 594 ngày 18-12-65)

Gần đến kinh kỳ, bàn chân đã được hay là đang bành trướng nên dùng, uống LÔI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» nên các tiệm thuốc Việt Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phú Lâm, Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

Sang Cộc Mới phát hay kinh niên dùng SUUBOCBÀ ÔNG TIÊN «ÔNG TIÊN»
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 13 ngày 6-5-63.

Ula Mớn Bên Mặt Mái Lưng
CÓ THAI...
Có Huyết Dư. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Sở Sản Dược NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định
KN/BYT số 594 ngày 20-11-63

CÁC CHỨNG BỊNH: Ho thấp nhiều xương, chóng gân, ít bắp hoài xương đông, khó khăn, người da tê lạnh, ít ngon chân, đau nhức mỏi, lưng nhức mỏi, Giá cả bao nhiêu tùy theo nặng nhẹ, Giá cả bao nhiêu tùy theo nặng
Hoàn kiện đơn
LA VẠN LINH

NẾU TRẺ EM HO
Ho gió, ho lao, ho suyễn, ho khò khè và các chứng cảm cúm Hãy Quí bà cho dùng.
An Miên Nhi Khái Linh
Thuốc Ho trẻ em. Đông Dược Sĩ Huỳnh Tấn Anh. Tổng phát hành nhà thuốc Phước Linh. 110bis Không Tử, cơ sở xuất số 95 Phố Đông Thiên Vương — Saigon
65 KN/BYT/47M ngày 2-04-70

Biếng ăn mất ngủ
Uống Sirop
REACTIN (BETA)
— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— đề ngủ yên (59MQ/CDP)
— tr... mới
Làm tại nhà thuốc tây

Phụ nữ cần biết!
Có bịnh bạch đới xin dùng :
NỮ ĐỚI BỬU
PHƯỚC LINH
TRỊ : Đau tử cung, huyết trắng ra nhiều con người mỏi mệt, xanh xao buồn bực, đau thắt ngang lưng, mới hay lớp ngày đêm đông được. Tổng phát hành nhà thuốc Phước Linh 110 bis Không Tử Cholon.

SAU KHI BIẾT CHỨC ĐỨC THỌ TRƯỜNG
Qui Bà muốn,
• Sanh mạn. Không đau bụng
• Trành được hiểu cần.
• Sanh con đề nuôi.
• Sức khỏe dồi dào.
• Giữ mặt các đẹp ...
Qui Bà nên dùng BẢO MẪU
ĐƯỜNG THẠNH HÒA
ĐỀ KHÔNG ĐAU CON MẠU LỚN
Tổng Phát Hành Đông Y
VÕ VĂN VÂN
SAIGON
KM số 86CT 17-1-64

ĐAU BAO TỬ, ĐAU RUỘT, ĐAU BỤNG KINH NIÊN UỐNG
Dưỡng Tỳ Hoàn
ÔNG TIÊN
CẢN CHO NGƯỜI
Ăn uống không tiêu, no hơi, sinh ruột ợ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt
Nhà thuốc Ông Tiên Phú Lâm — Cholon
K.T. số 591 ngày 10.12.1969

Các chứng bịnh Về Tim
Đau tim, lồn tim, hồi hộp, tim đập mạnh, sáy sẩm chóng vàng mặt ngủ mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thở khó khăn bất an, đang
Thuốc bổ Tim
TÂM CHI BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 11-8-60

BAU GAN ! YẾU GAN !
Nhâm đau, mất ngủ, ăn không tiêu, tiêu hóa, nổi mẩn đỏ, ăn uống ngon miệng, bổ gan, bàn ngừa, ăng, ăng dùng thuốc
TRỊ BỊNH GAN
Quảng An Hòa
(số 1 đã trị Gan và số 2 để bổ Gan
Có bán tại các tiệm thuốc Bắc.
KNN số 617 — 18-12-62

ĐI XA, THỨC ĐÊM, LAO-LỰC NHIỀU,
BỔ HUYẾT, DƯỠNG TÂM, TRÁNG THẬN,
CỬU-LONG-HOÀN
VÕ-ĐÌNH-DẦN

'ASPRO'
trị mau chóng
CẢM CÚM. NHỨC ĐẦU. NÓNG LẠNH.
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
194K/BYT

Nguyên tác : LẠC ANH
Dịch thuật : HÀN GIANG NHẬN

HỒNG BÀO QUÁI NHÂN

HỒI 34

CÓ CÌ BÍ ẨN TRONG MIỆNG DA DÊ ?

Du Hữu Lượng một bàn đi tới giải đất Tây Thục. Chàng phẩy nhẩn đưa vàng mày áo quần rách rưới, người nào cũng có vẻ đói khát chỉ trọng lòng rất lấy làm lạ.

Nguyên đất Tây Thục là nước Thiên Phủ, trước nay nhân dân tuy phú, mà bây giờ coi như bị một tuận thiên tai.

Du Hữu Lượng trong lòng ngờ vực, chàng quyết định nghỉ lại nơi đây mấy bữa để quan sát kỹ càng.

Chàng vào vào một nhà khách sạn nghỉ chân,. để tâm nghe ngóng mà không được đôi tin rõ gì. Lạ ở chỗ không người nào nghe hỏi tới vấn đề nay đều lộ vẻ sợ hãi, không chịu nói ra.

Du Hữu Lượng tự hỏi :

— Chẳng lẽ trong vụ này có điều chi bí ẩn ?

Chàng ở lại một ngày nữa, đột nhiên phát giác ra trên một đường phố rất nhiều nhân vật ăn mặc theo kiểu võ lâm,

Suốt ngày tiếng võ ngựa dồn dập không ngớt, liền tiếp hết toán này đến toán khác.

Du Hữu Lượng nghĩ thầm trong bụng :

— Tây Thục vốn là nơi đông đúc ít nhân vật võ lâm, thành thoảng chỉ có người qua đường mà thôi, Những người này tựa hồ ở đâu đến đây tụ tập, chẳng hiểu vì mục đích gì ?

Chàng không có công việc gì gấp rút, liền ngẫm ngầm quyết định nhẽ ý coi cho biết tình hình rõ rệt liệu.

Vào lúc xế chiều, có ngựa lại vang lên. Ba người trung niên tới nơi.

Du Hữu Lượng ngồi trong nhà đại sảnh ở khách sạn thấy ba hảo tử đông ngực tiến vào. Chàng ngẩm ngầm kinh hãi bụng bảo dạ :

— Ba người này nội công rất thâm hậu thân quang lẹ ra người Chẳng biết họ ở môn phái nào ?

Ba người đông tuổi vào đại sảnh rồi đảo mắt nhìn quanh một lượt đoạn đi về phía cái bàn trống. Đột nhiên cái bàn này tự động di chuyển hay về phía ba người kia.

Du Hữu Lượng giật mình kinh hãi. Đột nhiên tinh hoa quang lấp loáng. Người mở tả rung tay một cái. Thanh trường kiếm tuột tay bay xa Cái bàn gỗ bị chém hai nhát kiếm, chặt thành bốn mảnh rớt xuống đất.

Phần nữa người trong đại sảnh bật tiếng la hoảng.

Du Hữu Lượng lấm bảo :

— Cái cách rút kiếm và đánh ra thì ba chân vật này đều là cao thủ phái Thanh Thành. Cho người động thủ đây bảo ra không biết lắ ỉ.

Ba người kia không nói câu lời. Sáu con mắt đảo nhìn khắp, ánh đường một lượt.

Tiếng la của mọi người trong đại sảnh bớt dần đi rồi yên lặng.

Hắn tớ đi giữa đét nhiên đứng bước, xoay mình ra khỏi ngoài đại sảnh. Hai người bạn kia cũng đi theo chớp mắt đã mất hết.

Biến điều lý dị ấy khiến mọi người trong đại sảnh thì thầm bàn tán.

Du Hữu Lượng bụng bảo dạ .

Công lực ba người kia rất cao cường. Xem chừng nơi đây còn có chuyện nào nhiệt.

Ngoài mặt chàng thản nhiên, nhưng khóe mắt để ý quan sát mọi người trong đại sảnh. Đột nhiên chàng phát giác một hán tử trung niên ngồi một mình bên cái bàn gỗ. Vẻ mặt người này rất lạnh lùng. Du Hữu Lượng cảm động tâm thần phồng dạn :

— Vừa rồi chàng thấy đã động thủ đông cước. Y ngồi quay mặt về phía đông mà nội lực lại xô ra phía bắc, bảo lành y cao thâm khôn lường. Không ngờ đất Tây Thục vậy lại là nơi rồng ẩn cọp nấp.

HỒI 35

NGUYỆT CHIẾU BẠCH DƯƠNG ÁNH LẠC NAM PHƯƠNG

Chàng quyết định thăm thính cho biết tình hình nơi đây rồi từ từ trở về phòng nằm nghỉ dưỡng thần.

Trong nhà đại sảnh tiếng người công đàn dần giảm bớt, chắc khách tạp lực rục về phòng yên nghỉ rồi.

Du Hữu Lượng chuyển vận chân khí ra khắp mình hai lượt, liền cảm thấy hồ hấp từ từ chậm lại, trong lòng cũng yên tĩnh.

Giữa lúc ấy, bỗng có tiếng xật xạt ở ngoài phòng. Du Hữu Lượng ngẩm ngầm kinh hãi, chàng nhẹ nhàng đứng dậy ẩn mình vào dưới cửa sổ.

Tiếng bước chân xa dần. Du Hữu Lượng nhẹ nhàng nhảy vọt lên nóc nhà.

Chàng nghe đâu tiếng lẻ thấy mình trăng lơ lửng trên không Nên tới sáng sớm, khẽ vận nguc lực cũng đã nhìn ra xa ngoài hai chục trượng. Chàng thấy mấy bóng đen chuyển động như bay, liền hít một hơi chân khí bàng mình vượt theo.

Khinh công của Du Hữu Lượng rất tinh thâm. Chỉ trong khoảnh khắc chàng đã vượt được hơn mười trượng. Vì trời sáng không tiện đến gần quá.

Lúc này ba người ở phía trước đột nhiên chạy nhanh hơn. Du Hữu Lượng đảo mắt nhìn ra đây là nơi hoang dã, không có nhà cửa để cho đến thăm hỏi.

Chàng liền để tự chân khí, vọt mình đi như tên bắn ẩn vào trong rừng cây.

Lúc này gió đưa thổi áo áo, cành lá rung động. Ba người phía trước hoàn toàn không phát giác.

MAI TIẾP

Phần các ông, không thiếu gì cách kiếm xe ngon lành hơn nhiều vì thiếu gì xí nghiệp muốn đưa xe cho các ông đi để nhờ cậy.

Với giá thuê 750 đô la một năm, các ông Chủ tịch các Ủy ban của 2 viện có thể có một chiếc Lincoln Continemal (giá cả chục triệu VN). Một ông TNS hạng xoàng, với số tiền thuê đó cũng có được một chiếc Chrysler Imperial (không bằng Lincoln nhưng cũng vào hàng sang lắm).

PHỤ CẤP VỀ SỨC KHỎE : Thường trực tại QH Mỹ có ba ông bác sĩ để lo sức khỏe cho các ông dân cử, thuốc men không tính tiền. Ngoài ra khi cần đi bịnh viện thì các ông TNS và DB có thể vào bất cứ nhà thương nhà bịnh nào, nơi đây các ông chỉ trả tiền ăn ở mà thôi, sẵn sóc thuốc men không đòi tiền công gì hết.

Ông y sĩ trưởng của QH Mỹ (hồi 1965) là bác sĩ George Calver. Ông nầy cấp bực Chuẩn Đề đốc của Hải quân.

Lãm y sĩ cho QH, ngoài lương quân nhơn, hàng năm ông được thêm 2500 đô la (bằng 600 ngàn đồng VN bây giờ) và được cấp cho một chiếc xe hơi hạng cao, có máy lạnh đàng hoàng.

Hàng năm, kể cả dân cử và nhơn viên, trung bình các ông bác sĩ của Q.H. phải khám bịnh cho thuốc hàng năm tới 47 ngàn vụ...

TÀI LIỆU TÌM HIỂU Q.H. MỸ

TRÔNG NGƯỜI NGHĨ TỚI TA

5

Sưu tầm của
Phạm Thái NGUYỄN NGỌC TẤN (DB)

Tính cho ý mỉ các đặc quyền ưu đãi cho giới dân cử Mỹ thì có thể viết thành cả một quyển sách nhỏ.

Các ông dân cử Mỹ kiếm chác bằng cách ăn gian nhiều tội nhỏ ngay trong hàng ngũ các ông công cử đâm ra bực mình.

Một lần đó ông TNS Williams đưa ra TV một dự án quyết định rằng tiền phụ cấp văn phòng phẩm thì phải mua văn phòng phẩm chớ không được lãnh hiện kim ra rồi đu đi xài, vào chuyện khác.

Dự án quyết định nầy bị chống bằng kịch liệt. Nhiều TNS như các ông TNS Gale (tiểu bang Wyoming) Ross Bass (tiểu bang Tennessee) và nhất là Richard Russell (tiểu bang Georgia) đứng lên đả kích TNS Williams tưng bừng khiến ông nầy đành hấp tấp rút ngay đề nghị lại.

B. KIỂM CHẶC LÀ CHUYỆN TƯ NHIÊN

Ngày xưa, khi làm TT, ông Thomas Jefferson là một chánh khách nổi tiếng thanh liêm trong sạch và đạo đức nghiêm chỉnh.

Một lần đó, có một nhà kinh doanh ở Baltimore gởi biếu ông một món quà. Ông gởi trả lại liền, kèm theo một bức thơ ngắn :

« Khi chúng tôi ở cương vị người trách nhiệm công vụ một nguyên tắc thiêng liêng của chúng tôi là tuyệt đối không dám nhận một vật gì có giá trị tiền bạc. Nguyên tắc đó cần thiết để bảo vệ quyền lợi của xứ sở và gìn giữ tin nhiệm của quốc dân cũng như để cho lương tâm tôi yên ổn...»

Lời nghiệm minh của Thomas Jefferson được nhiều người đọc, ca ngợi và... quên tuốt rất mau chóng.

Ngay từ thuở chế độ Cộng hòa Huê Kỳ mới thiết lập, đã xảy ra chuyện lá phiếu quyết định của các người dân cử bị các tổ chức Lobby (tổ chức chuyên môn làm việc mua chuộc công khai) mua dứt. Thêm vào đó, nữ sắc cũng như quyền lợi riêng tư đã thường dự phần vào chuyện mua bán đó :

MAI TIẾP

VÀO MỘNG

VŨ THỊ DAO THỦY

Hai giờ vật lý trôi qua thật nhanh, tiếng chuông reng tan học, My ôm cặp tung tăng bước ra khỏi lớp, đến công cô bé đáo đác tìm ba. Hôm nay chú tài bị bệnh ba bảo sẽ đến đón My mà sao chả thấy ba đâu, My bồn chồn nóng nảy. Các bạn đã lần lượt về hết, nhưng bóng dáng chiếc xe hơi quen thuộc vẫn không thấy xuất hiện ở đầu đường, My đành đi bộ về nhà, cô bé thấy giận ba ghê, về nhà nhớt định hỏng thêm nói chuyện mi ba cho xem.

Bỗng có tiếng kèn xe hơi vang lên hòa lẫn với tiếng cười của người lạ, My giật mình quay lại và thảng thốt kêu :

— Anh Tuấn, anh Vũ :

Anh Tuấn mở cửa xe bước xuống :

— Rứa cô bé nghĩ chi mô tọi anh đi sau không hay thế ?

My đang nghĩ và giận tội sao ba không đến đón y a !

My e thẹn cầm mặng tay !

— Tọi tọi anh xin đi thế ba đấy chứ.

My ngạc nhiên.

— Anh Tuấn về hồi nào vậy ? bộ mãn khóa rồi hở ? ông chuẩn úy mủ đỏ oai nhỉ ?

Tuấn gật đầu chỉ Vũ :

— Ừ, mãn khóa xong được phép anh ra bến xe mua vé thì gặp Vũ cũng đang mua, thế là hai đứa cùng về Vũng Tàu một lượt.

Nãy giờ My chẳng dám nhìn Vũ cũng chẳng dám hỏi, cô bé mắc cỡ làm sao ấy. Vũ nhìn My cười, nụ cười nửa miệng thương mến.

My leo lên xe, Vũ quay sang hỏi nhỏ :

— Cô bé hỏng mừng anh về hở ?

Nhìn sang anh Tuấn đang lơ đãng ngắm cảnh vật hai bên đường, My nói nhanh :

— Dạ mừng chứ, tại anh nghiêm quá nên My sợ.

— Cô bé hay sợ vẫn vơ ghê !

Mẩu đối thoại ngắn ngủi gác lại, khi xe quẹo vào sân nhà, Tuấn mở cửa xe, My bước xuống chạy a vào nhà, Trông thấy ba mẹ từ trên lầu đi xuống, nghĩ đến hồi nãy chờ ba My phụng phịu ngồi phịch xuống ghế :

— Ghét ba ghê, hồi nãy hỏng đến làm con phải đi bộ hết một quãng mỏi chân quá chứng.

Ông Thanh vuốt tóc con :

— Thì tại anh Tuấn con và cậu Vũ đòi đi thế nên ba mới không đi đấy chứ, Bà Thanh bảo :

— Cô thế mà con gái mẹ cũng phụng phịu nữa à ? My bả cỡ mẹ

— Con đã định về hỏng thêm nói chuyện mi ba đấy cơ !

Vừa lúc đó Tuấn và Vũ đi vào, chỉ ngay My.

— Ba me xem, đi được về mà bé My cũng mở mộng nữa đấy, tại con đi đăng sau mà cô bé chẳng hay biết gì ráo ba me ạ !

My lườm anh một cái dài, chợt nhìn thấy Vũ đang chúm môi như ngạo mình, cô bé xí hỗ quá chừng, ôm cặp chạy lên lầu, tiếng anh Tuấn đằng sau :

— Con bé có những cử chỉ thật lạ.

Thay đổ xong bước xuống lầu, bé Ái nhìn My rồi nói với anh Tuấn.

— Anh Tuấn nhỉ ? bên nào chị My chẳng có những cử chỉ thật lạ.

MAI TIẾP

62 Truyện dài của TRẦN NHẤT HOAN

XÓM BÀU SEN

TẤT CẢ TÌNH TIẾT, NHÂN VẬT TRONG TRUYỆN DÀI NÀY DO TÁC GIẢ DỰNG TẠO NẾU CÓ SỰ TRÙNG HỢP NÀO ĐÓ NGOÀI ĐỜI THÌ CHỈ LÀ CHUYỆN TÌNH CỜ NGOÀI Ý MUỐN CỦA TÁC GIẢ.

Một chuyện thời chiến tranh

Lắc đầu, Chín Xẹ Lam than :

— Thời buổi nầy nghe mấy, tiền tài nó chi phối hết, tiền tài nó mạnh lắm, sợ mình chịu không nổi đâu, nhiều khi thua tức muốn hộc máu.

Sau câu nói, Chín Xẹ Lam moi trong ví ra một cái trát hầu tòa đưa cho Tám Văn xem, Tám Văn nheo mắt đọc từng đoạn một. Sáu Từng coi kế một bên.

Đọc đến đoạn ngày tháng hầu tòa ghi trong trát đòi, Sáu Từng nói tụng vẻ tuyệt vọng :

— Vậy là cận ngày rồi, còn mẹ gì nữa.

Tám Văn thắc mắc :

—Sao mà hầu tòa liền vậy, đáng lẽ phải có một thủ tục lâu lâu chớ.

Râu rầu, Chín Xẹ Lam nói :

—Chuyện đó lai rai từ lâu, nhưng tao dấu tụi bây đó, chừng nó ra lệ rồi mới cho tụi bây hay.

Sực nhớ, Chín Xẹ Lam tiếp :

—Chính thằng Hai Lực biết chuyện nầy, nó hỏi đồ tao, rồi tao nói.

Tám Văn thở ra;

—Thằng già tính kỹ quá hả tụi bây, ngày hầu tòa cũng là ngày mãn hạn nộp đơn, sức mấy mà mầy ứng cử hội đồng.

Chín Xẹ Lam ngước đầu;

—Nhưng chắc chắn là thằng già cũng đi đứt.

Sáu Từng vỗ đùi, đứng dậy:

— Thiệt không mầy.

Chín Xẹ Lam tin tưởng :

— Đó là cái chắc, không lấy tao khuấy cho hôi, sức mấy mà thằng Xã Mùi thắng được.

Tám Văn ngại ngớ;

—Tao thấy phía chống thằng Hai Lực hơi nhiều.

Chín Xẹ Lam cười :

— Dĩ nhiên là nhiều nhưng phía ủng hộ thằng Xã Mùi không phải nằm hết, mầy nhớ phía tín nhiệm táo cũng ngon lành.

Sáu Từng hỏi :

— Nhưng giờ thì sao.

Chín Xẹ Lam đặt khoát :

— Tao sẽ đôn hết phiếu của tao cho thằng Hai Lực, thằng Hai Lực nắm ngũ cũng đắc cử, đắc cử trong vinh dự.

Sáu Từng khiêu khích :

— Vậy là mầy thua thằng Hai Lực.

Chín Xẹ Lam trách :

— Tụi bây nghĩ hơi cạn, hơn thua gì việc lăng xã tao đã bàn kỹ công chuyện với thằng Hai Lực.

Tám văn chận lại :

— Ý nó sao.

Chín Xẹ Lam xẻe bàn tay ra, đưa lên, nói :

— Thằng Hai Lực hoan hỉ lắm và hứa nhiều chuyện.

MAI TIẾP

TRUYỆN DÀI TRINH THÁM

ĐỔI MÔI MÁU

77 ★ TRẦN HOÀNG

CHƯƠNG 8

KHÔNG CÁNH MÀ BAY

Đã được dặn dò phải biến thành «người câm» trong giờ phút nầy, ông Hai quân gia khẽ gật đầu chào An, rồi dựng thang, trèo lên trần nhà qua cái lỗ vuông khoảng 60 phân. An và Thanh Tra Lê Thanh lần lượt lên sau.

Vũ Hùng yên lặng, ngồi theo dõi mọi người. Rồi không hiểu nghĩ sao, chàng đứng bật dậy, và theo ba người, leo lên trần nhà.

Ông Lưu và cô y tá giương mắt nhìnnhau thăm hỏi cho tìm gì trên trần nhà ?».

Trong trần nhà tối om như hang động. Trừ khoảng giữa, nơi hai mái ngói rấp nhau, có thể đi sống lưng, còn ngoài ra, mọi người phải ngồi cúp xuống, lê từng bước một cho khỏi, đụng đầu.

Dưới ánh sáng của chiếc đèn bấm, mọi người thận trọng lần theo đường giây điện để tìm tòi những dấu tích khả nghi.

An, với thanh gỗ trong tay, nhích từng bước một, vừa gạt bụi bặm và mạng nhện bám đầy các đường giây chỉ chịt.

Ngọn đèn bấm của anh thợ điện Trương Đức An đứng lại một chỗ hơi lâu để xem xét thật kỹ.

An móc khăn tay lau sạch bụi bặm một đường giây điện từ đây ăn thẳng xuống đầu giường trong phòng ngủ của ông Lưu.

Anh ta sáng mắt lên khi nhận thấy đường giây này bị cắt nối nhiều đoạn. Những đoạn nối lại được dán bằng loại băng keo.

Trong khi đó vũ Hùng và Lê Thanh nín thở chờ đợi..

Đột nhiên, An xoay ngọn đèn về phía Vũ Hùng, vẫy vẫy... Vũ Hùng vội lết nhanh tới.

Hai người dụm đầu thì thầm trao đổi ý kiến một lúc lâu.

Sau đó, An trao lại chiếc đèn bấm cho Vũ Hùng để rảnh tay thảo gỡ các mảnh băng keo. Bật chợt, An buông tiếng thở dài rồi quay sang ông Hai quân gia ghé tai nói nhỏ một lúc.

Mái đầu hoa râm của người quân gia già gật gật liên hồi, đoạn ông vội và lết nhanh về phía cầu thang leo xuống dưới nhà.

Vũ Hùng quét ngang ngọn đèn bấm ba lượt ra hiệu cho Lê Thanh, rồi cả ba cùng lọc đọc xuống thang thăng ra phòng khách dưới nhà.

Vừa ngồi xuống salon, Vũ Hùng đã rút viết, bỉ hoáy mấy giòng chữ, Trương Đức An :

— Mấy phát xạ và các điện cụ cần thiết, trong kế hoạch nầy, xin ông bạn đi mua sắm cùng ông quân gia cho tiện.

Đồng thời vũ Hùng ghé tai nói nhỏ với ông Hai, người quân gia đưa tay làm hiệu mời An ra xe,

Hai người vừa đi khỏi, Phan Thái đã dầnthuộc hạ khiêng vào một mấy phát xạ khá cồng kềnh,..

Thanh Tra Lê Thanh khoát tay ra hiệu cho các nhân viên đến mấy vào một góc phòng chờ Trương Đức An về sẽ định liệu.

Sau khi vẫy tay ra lịnh cho các cảnh sát viên rút lui, Thanh Tra Lê Thanh gọi Phan Thái đến salon mặt bàn kế hoạch.

Lê Thanh, Vũ Hùng và Phan Thái đùng bút đàm để trao đổi ý kiến,..

Không khí của phòng khách biệt thự Hoa Hồng hoàn toàn yên lặng như không có sự hiện diện của ba người.

Lộc Đỉnh Ký

NGUYÊN-TÁC KIM-DUNG — DỊCH-GIẢ HÀN-GIANG-NHẬN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG 14

VI TIỂU BẢO LÀ THÁI GIÁM GIẢ HIỆU

Vi Tiểu Bảo đang lo sốt vó, khác nào bị mười lăm thùng nước lạnh đội vào mình, trong lòng vô cùng hối hộp, bỗng nghe Công chúa nói :

— Tiểu Quế Tử ! Người hãy đem cơm vào chưa cho ta !

Nàng vừa nói vừa đẩy chén lại trước mặt gã.

Vua Khang Hy cười :

— Phận lượng của Hoàng muội khá đấy.

Công chúa đáp :

— Tiểu muội được gặp Hoàng đế ca ca, ăn ngon miệng lắm.

Nàng chỉ Vi tiểu Bảo đem cơm rồi, bài tay gã kính cẩn bưng lại để nơi bàn trước mặt mình, nàng liếc thò tay xuống dưới bàn đùi gã một cái thật mạnh.

Vi tiểu Bảo đau quá mà không dám kêu la, mặt mặt vẫn phải tươi cười, nhưng cười một cách gượng gạo.

Gã mắng thầm trong bụng :

— Con điếm chết dám này ! Bao giờ ở cặp mình thế nào cũng làm cho mình đau đớn mới nghe.

Bỗng đầu gã lật ngửa về phía sau, vì Công chúa thò tay ra sau lưng gã, nắm lấy bím tóc giật mạnh một cái.

Cử động này không qua được mắt nhà Vua. Ngài mỉm cười nói :

— Công chúa đã lấy chồng rồi mà còn tính nghịch thế !

Công chúa trở vào Vi Tiểu Bảo cười đáp :

— Chính gã... chính gã...

Khánh công của Du Hữu Lượng rất tinh thâm. Chỉ trong khoảnh khắc chàng đã vượt được hơn mười trượng. Vì trời sáng không tiện đến gần quá.

Lúc này ba người ở phía trước đột nhiên chạy nhanh hơn. Du Hữu Lượng đảo mắt nhìn ra đây là nơi hoang dã, không có nhà cửa để cho đến thăm hỏi.

Chàng liền để tự chân khí, vọt mình đi như tên bắn ẩn vào trong rừng cây.

Lúc này gió đưa thổi áo áo, cành lá rung động. Ba người phía trước hoàn toàn không phát giác.

Nhà Vua cười khanh khách hỏi :

— Đâu bài vào gối thì làm Đại nguyên soái thế nào được ?

Công chúa đáp :

— Ngày xưa Phàn Lê Hoa, Dư Thái Quân, Mộc Quế Anh đều đeo ấn nguyên nhung. Họ làm Đại nguyên soái được thế sao tiểu muội lại không làm được ?

Nhà Vương đế ca ca bảo là «Ở nghề tiểu muội kém cỏi thì chúng ta hãy tỷ thí một keo.

Nàng nói rồi cười bỉ bỉ, đặt đũa chén xuống đứng dậy.

Vua Khang Hy cười nói :

— Hoàng muội không chịu đọc sách, kiến thức chẳng khác gì Tiểu Quế Tử, chỉ coi những thiên cổ sự trong tuồng hát. Sự thực lịch sử đã nói đến phụ nữ cũng làm nguyên soái được. Tỷ như em gái Vua Đường Thái Tôn Lý Thế Dân là Công chúa Bình Dương đã làm nguyên soái thống lãnh quân tử quân, giúp nhà Vua bình định thiên hạ, lập nên công trạng lớn lao.

Công chúa vỗ tay reo lên :

— Thế thì hay quá ! Hoàng đế ca ca ! Ca ca làm Hoàng đế oai hơn Lý Thế Dân, vậy tiểu muội đòi làm Bình Dương Công chúa. Tiểu Quế Tử ! Người muốn oai gương ai? Theo gót Cao Lực Sĩ hay Ngụy Trung Hiền ?

Vua Khang Hy cười ha hà lắc đầu quay quay đáp :

— Hoàng muội lại nói chuyện nói cạn rồi. Tiểu Quế Tử là tên Thái giám giả hiệu. Hoàn của Cao Lực Sĩ, Ngụy Trung Hiền đều là Thái giám thật ba vua hầu quân. Hoàng muội nói thế là thêm mang tội đó.

Công chúa cười đáp :

— Xin lỗi Hoàng đế ca ca. Tiểu muội không biết mà nói vậy, ca ca miễn thứ cho.

Nàng nghĩ tới câu Tiểu Quế Tử là Thái Giám giả hiệu không khỏi được bật giác liếc nhìn Vi Tiểu Bảo, trong lòng vô cùng gian tình.

Bỗng nàng lăng sang chuyện khác :

— Hoàng đế ca ca ! Tiểu muội lâu nay không vào cung, hãy giờ nhân dịp xây phải đến bái kiến Thái hậu.

Vua Khang Hy vừng ấy, nghĩ bụng :

— Giả Thái hậu là nếu thay ý thì chân Thái hậu thay vào rồi. Cho gã Thái hậu đã trốn ra khỏi cung vi, vụ này biết làm thế nào ?

Nhà vua vẫn thương yêu cô em gái nầy, không nỡ để nàng phải đau lòng, liền đáp :

— Mấy hôm nay Thái hậu thân thể khiếm an. Hoàng muội đừng đến quấy rầu nhân gia. Có đến cung Từ Ninh thì đừng ngoái cái đầu thành ra là được.

Công chúa ưng ngay, Nàng nói :

— Hoàng đế ca ca ! Tiểu muội vào cung Từ Ninh khẩu đầu vấn an mấu hậu rồi lại về đây trò chuyện với ca ca.

Nàng quay ra bảo Vi Tiểu Bảo :

— Tiểu Quế Tử ! Người hãy theo ta.

Vi Tiểu Bảo ngẩn ngơ không đám vâng lời.

Nhà Vua liếc đưa mắt ra hiệu cho gã cần trở Công chúa đừng để nàng gặp Thái Hậu.

— Vi Tiểu Bảo gật đầu lĩnh chỉ đi theo Công chúa xuống cung Từ Ninh. Gã đã dặn một câu nữa Thái giám đi thông báo trước. Quả nhiên Thái Hậu cho lịnh ra trong mình hãy ở, khỏi vào bái kiến.

MAI TIẾP

ĐÃ CÓ BÁN

LỘC ĐỈNH KÝ Quyển 14

BẢN DỊCH HÀN GIANG NHẬN

PHONG TRÀO QUỐC GIA CẤP TIẾN
TỔ QUỐC — TỰ DO — TIẾN BỘ

Thông báo

Yêu cầu các BCH Đô Thành Bộ Quận Bộ, Đô Thành các Tỉnh, Tỷ Bộ trên toàn quốc báo cáo GẤP về Tổng Bộ Tổ Chức công tác « Cứu trợ Đặc Lợi Miền Trung » (xin tham chiếu Đăng văn số 040/TL/TI/KIÊT đề ngày 06-11-1971) đặc biệt là các Tỉnh Bà thuộc Vùng Tuyến Đặc Lợi Miền Trung, phải báo cáo gấp số các Chiến hữu đã bị Địch lọt tay phá.

Saigon, ngày 1 tháng 12 năm 1971
Tổng Thư Ký
Ban Chấp Hành Trung Ương
Giáo Sư NGUYỄN NGỌC HUY

Thông cáo
số 14

Văn Phòng Báo Chí cách Đại Tướng DƯƠNG VĂN MINH trân trọng thông cáo:

Để trả lời Quý Vị Báo Chí cùng như Quý Vị thân hữu hỏi thăm chung tôi về những người tự do như báo Sóng Thần đăng tải trong các ngày 2-12 và 3-12-71 liên quan đến Đại Tướng DƯƠNG VĂN MINH, Văn Phòng Báo Chí chúng tôi xác nhận rằng các người tin trên thì là không sự bịa đặt.

Saigon, ngày 1 tháng 12 năm 1971
Văn Phòng Báo Chí
Cạnh Đại Tướng Dương Văn Minh
NGUYỄN HỮU CHUNG

Phân Ưu

Được tin buồn:

CỤ BÀ GÓA PHỤ
ĐẶNG VĂN QUYỀN

đã mãn phần tại CẦN THƠ

là Thân Mẫu của Ông ĐẶNG VĂN TRỌNG, Đốc-Phủ Sư hồi hưu, Sáng Lập Viên, Quản Trị Viên ĐỒNG NAI NGÂN HÀNG và Nhũ Tổ của Ông-Bà Giáo Sư TĂNG KIM ĐỒNG, Tổng Giám Đốc ĐỒNG NAI NGÂN HÀNG.

Xin thành kính phân ưu cùng Quí Tang Quyến và kính cầu cho nguyện hương hồn Cụ Bà được tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

Hội Đồng Quản Trị, Ban Giám Đốc
và Toàn Thể Nhân Viên
ĐỒNG NAI NGÂN HÀNG

CHIA BUỒN

Được tin buồn:

Ông QUÁCH PHÁT

Chủ nhiệm báo Hoa Ngữ THÀNH CÔNG và là Giám Đốc Nhà báo TÂN SANH vừa bị quân khủng bố tự sát tại Chợ Lớn. Hiện Đô-Thành Báo Chí hành phái xin chung gia đình người quá cố và chia ưu cùng tin tức người ấy thân.

HỘI ĐỒNG BÁO CHÍ

Việt Nam Cộng Hòa
Nha Hàng Không Dân Sự
175 Hiền Vương Saigon
Đ.T.: 23.531
Số Quản Trị Tổng Quát
Phòng Hành Chánh Tổng Quát

Saigon, ngày 22-11-1971.

Cáo thị gọi thầu (Lần thứ 2)

NGÀY VÀ GIỜ MỞ THẦU: 15-12-71 lúc 10 giờ

MỤC TIÊU GỌI THẦU: Quán ăn và giải khát tại Phi Trường Phụng Dực Ban Mê Thuột.

TIỀN KÝ QUỸ TẠM: 3.000đ00

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ ĐIỀU KIỆN SÁCH:
1) Nha Hàng Không Dân Sự (Phòng Hành Chánh) 175, Hiền Vương Saigon.
2) Văn phòng Cảnh Hàng Trường Phi Trường Phụng Dực Ban Mê Thuột.
3) Tòa Hành Chánh Đắc Lắc.

THỜI HẠN VÀ NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU: Trước giờ mở thầu tại Văn phòng Cảnh Hàng Trường Phi Trường Phụng Dực Ban Mê Thuột.

Giám Đốc Nha Hàng Không Dân Sự

VIỆT NAM CỘNG HÒA

TỐI CAO PHÁP VIỆN
Ngân sách tự trị

Cáo thị đấu thầu công khai

1) Mục tiêu cuộc đấu thầu:
Công tác sửa chữa dọn lại trụ sở phụ Tối Cao Pháp Viện tại góc đường Thống Nhất và đường Lê văn Hưu Saigon.

2) Trị giá ước lượng:
Trị giá ước lượng dự án được ấn định bằng bốn triệu ba mươi chín ngàn đồng (4.039.000đ).

3) Tiền ký quỹ tạm:
Một trăm tám mươi ba ngàn đồng chẵn (183.000đ00).

4) Ngày giờ và nơi mở thầu:
Ngày thứ Hai 20-12-71 lúc 10g00 tại Văn phòng Ban Phá Án Tối Cao Pháp Viện số 76 Đường Hồng Thập Tự, Saigon.

5) Những nơi tham khảo hồ sơ:
— Văn phòng Ban Phá Án Tối Cao Pháp Viện, số 76 Hồng Thập Tự, Saigon.
— Nha Kiến Trúc Sở Lo Lắc Lập Phòng số 238, lầu 1, Trần Hưng Đạo Nguyễn Huệ Saigon.

6) Nơi nạp hồ sơ dự thầu:
Hồ sơ dự thầu sẽ nạp tại phòng Ban Phá Án Tối Cao Pháp Viện số 76 Hồng Thập Tự, Saigon trước giờ đấu thầu.

Saigon, ngày 30 tháng 11 năm 1971
TỔNG THƯ KÝ TỐI CAO PHÁP VIỆN
VÕ VĂN DIỆU

in tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
949 tờ Phan đình Phùng — SAIGON
Chủ nhiệm: VÕ VĂN ƯNG
Quản lý: PHẠM VĂN BÉ

1971

Kỷ niệm 25 năm ngày thành lập Cơ-Quan Bảo-Trợ Nhi-Đồng Liên-Hiệp-Quốc

UNICEF

Sự tồn tại, trước hết và trước tất cả, có liên hệ đến CON NGƯỜI, và là đi nhiên có liên hệ đến trẻ em, chứ không những chỉ có liên hệ đến tài nguyên mà thôi.

Lớp người trẻ không những chỉ là kẻ hưởng thụ sự phát triển mà thôi, nhưng đồng thời, nếu được chuẩn bị chu đáo, họ cũng sẽ đóng góp một phần quan trọng trong sự phát triển.

Trong một quốc gia, phương pháp tốt nhất để cải tiến toàn cảnh thanh thiếu nhi là phải đặt một chính sách quốc gia cho thanh thiếu nhi trong khuôn khổ của kế hoạch phát triển quốc gia.

Vấn đề hôm nay

(Tiếp theo trang 1)

không một nhóm DB nào chấp nhận được.

Hiện nay, theo con số đích xác nhất, tại Khối DB phe nhà nước có xỉ 80 người. Với tỷ lệ nầy họ có khả năng thao túng nghị trường tập trung quyền hành và trách nhiệm về một mối.

Đời sống dân chủ do đó số định đoạt Phe nhà nước tập hợp được đa số thì họ có quyền nắm hết quyền hành và trách nhiệm mà không ai phản đối gì được.

Trong giai đoạn của Pháp nhiệm nầy, tình hình chung là như vậy. Phe nhà nước hành xử quyền hành nên có ý thức trách nhiệm của họ như thế nào, dư luận của chúng sẽ phê phán ngay bây giờ là qua hay sai.

C.T.

XEM TRANG 4:
BUỒN VUI TRONG CẢNH LAO TÙ
Hồi ký của MINH NHẬT

TIẾP THEO TRANG 1

lương tháng 10 của 49 DB tới đắc cử đã được thi hành. Hội-Viện hoàn toàn giữ bí mật công lúc với việc bầu giám các chức vụ văn phòng để bảo bảo thể đầu, bảo chỉ rất khó lòng mà kiểm chứng. Bởi đó chúng tôi đánh mọi giải thích cho văn phòng viện này trước việc đã quyết định cho các DB tái đắc cử lãnh 2 lần lương tháng 10.

Tưởng cũng nên nhắc, ngày bầu cử các tân DB vào ngày 28-9 chưng nhiệm kỳ chấm dứt của các DB mãi đến 31-10. Như vậy sau khi thất cử, các Dân Biểu tuộc đã được lãnh thêm lương tháng 10 trước khi rời vườn và cũng bởi đó các DB tái đắc cử được quyền định lãnh 2 lần lương cho một tháng (10-71).

Cảm tạ

Xin chân thành cảm tạ:
— Đại Tá Tỉnh Trưởng Thừa Thiên Kiều Thị Trưởng Huế và phái đoàn
— Quý vị lãnh đạo tôn giáo
— Ông Chủ Tịch và quý vị Nghị viên Hội Đồng Tỉnh Thừa Thiên và Thị Xã Huế
— Quý vị Đại diện các đoàn thể «Hiệp Hội đã đến dự lễ trang điểu

CỐ GIÁO SƯ THẠC SĨ
NGUYỄN-VĂN-BÔNG
Chủ Tịch Chủ Tịch Đoàn PTQCCT

Kính xin quý vị miễn thứ cho những sơ suất của chúng tôi.
Ban Chấp Hành Tỉnh Bộ PTQCCT Thừa Thiên

Đoàn KIM CHUNG 5

ĐOÀN NGHỆ SĨ CỦA LỨA TUỔI « ĐÔI MƯƠI »

Hiện giờ « Ầu Vàng » của sân khấu Miền Nam sẽ về rạp OLYMPIC từ thứ hai 06-12-1971. Long trọng khai trương VỞ MỚI TOANH của cây viết trẻ sắc bén YÊN LANG.

MÙA THU TRÊN BẠCH MÃ SƠN

Cặp kép đẹp kép trẻ, kép ca MINH PHỤNG I MINH VƯƠNG I và đào trẻ HCV có giọng ca « Vời Vợi » LỆ THỦY, BÍCH HẠNH, KIỀU TIÊN, HỒNG THỦY, HOÀI MỸ, và giàn kép « đợt sóng mới» THANHPHÚ, HẢI MINH, VĂN KHOẺ, THANH TÙNG cùng hề ca HOA HUYỀN và toàn ban trong vở bát tuyệt tạo công phu sân chương chải chuốt, cốt truyện lâm lý.

GIÁ VÉ THU THƯỜNG LỆ

XỔ SỐ XE HƠI

TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM
«Thần Tài Tín Nghĩa»

TRÂN TRỌNG THÔNG BÁO CÙNG QUÝ VỊ TRƯƠNG CHỦ:

Để đáp lại sự ủng hộ nồng nhiệt của Quý Vị đã dành cho Tín Nghĩa Ngân Hàng trong suốt thời gian qua, nhờ đó Tín Nghĩa Ngân Hàng ngày nay trở thành một trong những NGÂN HÀNG TƯ tại VIETNAM có nhiều kỷ thác nhứt.

Tín - Nghĩa Ngân - Hàng

sẽ tổ chức vô đài thọ một cuộc rút thăm đặc biệt trúng tặng phẩm vào ngày 3-6-1972 lúc 16giờ tại Trụ sở Trung Ương, 50 Bến Chương Dương Saigon, trước sự chứng kiến của Thừa Phát Lại và Đội Đô Chánh.

Những lô trúng gồm có:

1 Xe hơi hiệu LA DALAT
2 Xe gắn máy HONDA
1 Tủ lạnh
1 Máy truyền hình
3 Bếp GAZ
1 Máy giặt
3 Máy may 1 máy thêu
2 Quạt máy
2 Radio cassette
5 Nồi cơm điện
4 Bàn ủi điện
và nhiều tặng phẩm đáng giá khác

Được tham dự cuộc rút thăm đặc biệt này tất cả Trương Mục Tiết Kiệm THẦN TÀI TÍN NGHĨA mở trước ngày 5-8-1972 và đến ngày xổ số luôn luôn có số kỷ thác từ 50.000đ. — Mỗi 50.000đ hơn được thêm 1 thăm.

Những Trương Mục này cũng được hưởng lời từng ngày và được tham dự cuộc rút thăm chia lời phụ Tam-Cả-Nguyệt.

1— SAIGON 50 BẾN CHƯƠNG DƯƠNG		D.T.: 90.158
		93.012 — 99.104
2— SAIGON [illegible] NGÔ-ĐÌNH-NHU		D.T.: 99.818
3— SAIGON [illegible] LÊ THÁNH-TÔN		D.T.: 93.994
4— SAIGON 52, TỰ-DO		D.T.: 94.879
5— SAIGON 97 ĐINH-TIÊN-HOÀNG — DK		D.T.: 96.345
6— GIOLON 414, TRẦN-HOÀNG-QUÂN		D.T.: 86.289
7— GIOLON 100-100bis, THẤP-MƯỜI B.T		D.T.: 36.786
8— GIOLON 19-21-23, VĂN KIẾP		D.T.: 87.268
9— GIOLON 192-194, ĐỒNG-KHÁNH		D.T.: 37.156
10— CẦN THƠ : 65 PHAN-ĐÌNH-PHÙNG		D.T.: 2.207
11— CHÂU-ĐỐC : 20, BẠCH-ĐẰNG		D.T. 80
12— LONG-XUYÊN : 40-42-44, TRƯNG-VƯƠNG		D.T. 287
13— BẠC-LIÊU : 21 TRƯƠNG-VĨNH-KÝ		D.T. 76
14— VŨNG-TÀU : 2-bis-4-6, PHAN-THANH-GIẢN		D.T. 171
15— NHA-TRANG : 40 ĐỘC-LẬP		D.T. 2.812
16— ĐÀ-NẴNG : 52-54, ĐỒNG-KHÁNH		D.T. 2406
17— RẠCH-GIÁ — 2 Đường DUY-TÂN		D.T. 125

TÍN-NGHĨA NGÂN-HÀNG

LẬP TRƯỜNG

(TIẾP THEO TRANG 1)

Học Viện Quốc gia Hành chánh. Trong khi đó, Tướng Nguyễn Khánh là Thủ Tướng Chánh Phủ. Việc Tướng Nguyễn Khánh tham khảo ý kiến anh về một vấn đề can hệ đến tổ chức công quyền là một việc làm đành chánh ngôn thuận, và ở cương vị anh, anh không thể từ khước sự tham khảo ý kiến đó được.

Nhưng được tham khảo ý kiến không có nghĩa là được nghe theo. Lúc soạn thảo Hiến Chương Vũng Tàu, Tướng Nguyễn Khánh cũng có hỏi ý kiến anh Nguyễn Tôn Hoàn, nhưng các đề nghị của anh Nguyễn Tôn Hoàn đề cho chế độ sắp được xây dựng có tánh cách dân chủ đều bị Tướng Nguyễn Khánh bác bỏ. Đúng chăng là ý kiến anh Nguyễn văn Bông lúc đó cũng không được trọng thị hơn, vì Tướng Nguyễn Khánh không phải có ý muốn nghe theo ý kiến anh, mà chỉ muốn lấy việc anh được tham khảo ý kiến để làm tăng giá trị cho Hiến Chương Vũng Tàu mà thôi.

Về ý kiến anh Bông, chúng ta có thể tin rằng nó không theo chiều hướng thuận với bản Hiến Chương Vũng Tàu đã được soạn thảo. Mọi người đều biết rằng anh Bông thành tâm theo chủ trương dân chủ tự do. Năm 1965, trong lúc ông Ngô Đình Diệm hãy còn nắm vững quyền thế, anh Bông đã được chỉ định làm bài diễn giảng khai khóa cho trường Đại Học Luật khoa Sàigòn. Trong bài diễn giảng khai khóa này, anh đã nói về vấn đề Dân chủ và Đối Lập. Một người đã có can đảm đòi hỏi dân chủ và đề cập đến quyền đối lập trong một chế độ độc tài không có lý do gì để phụ lực vào những cố gắng tái lập chế độ độc tài Sỹ sau khi nó đã sụp đổ.

Mặt khác, anh Bông không có mối dây tình cảm và ơn nghĩa gì với Tướng Nguyễn Khánh làm cho anh phải giúp đỡ ông ta. Anh không có liên lạc gì với Tướng Nguyễn Khánh trước khi ông ta làm Thủ Tướng. Và người bổ nhiệm anh làm Viện Trưởng Học Viện Quốc Gia Hành Chánh không phải là Tướng Nguyễn Khánh như một bạn ký giả đã viết trên báo sau khi anh Bông chết, người đó là ông Nguyễn ngọc Thơ, đảm nhiệm chức vụ Thủ Tướng ngay sau khi chế độ Ngô Đình Diệm sụp đổ.

Nói tóm lại những tin tức về vai tuồng anh Nguyễn văn Bông trong việc soạn thảo Hiến Chương Vũng Tàu đã được tung ra trước đây đều là những tin tức có tánh cách xuyên tạc mà mục đích là làm cho anh mất uy tín và không thể trở thành một nhân vật chánh trị vững giá ở miền Nam Việt Nam. Chiến dịch bôi lọ anh về vụ Hiến Chương Vũng Tàu tiếp liền theo chiến dịch vu cáo anh có liên hệ với Cộng sản để chứng tỏ rằng một số người nào đó đã xem anh là một địch thủ chánh trị nguy hiểm cho họ từ lâu, và không lui bước trước thủ đoạn nào để ngăn chặn không cho anh hoạt động chánh trị như ý muốn.

(Còn tiếp)

Công Ty Điện Lực Việt Nam
Nha Tiếp Vận

Saigon, ngày 3-12-1971
Số 4999/CDV/TV/SCV

Thông-cáo

Công Ty Điện Lực Việt Nam cần một số xưởng sửa chữa xe hơi có đủ khả năng và tín nhiệm để đảm trách công tác sửa chữa các công xa của Công Ty.

Các xưởng sửa xe nào muốn tham dự xin liên lạc với Sở Chuyên Vận, Nha Tiếp Vận Công Ty Điện Lực Việt-Nam, số 4 Nguyễn Siêu — Saigon trong thời gian từ 7-12-71 đến hết ngày 15-12-71, để biết thêm chi tiết.

Việt Nam Cộng Hòa
Đô Thành Saigon
Sở Ngân Sách và Kế Toán
Phòng Mãi Dịch

Cáo Thị Đấu Thầu
(lần thứ ba)

Cơ quan mở cuộc đấu thầu:
Tòa Đô Chánh Saigon.

Mục đích:
Hớt cất và cải táng 698 ngôi mộ tại nghĩa trang « Nguyễn văn Thoại » Chợ lớn.

Ngày, giờ và nơi đấu thầu:
Ngày 16 tháng 12 năm 1971, lối 09 giờ tại văn phòng Ông Phụ Tá Kinh Tế Tài Chánh, số 86 đường Lê Thánh Tôn Saigon.

Thời hạn hoàn tất công tác:
Bảy mươi (70) ngày kể từ ngày khởi công.

Giá căn bản ước lượng công tác:
Một triệu năm trăm ngàn đồng (1.500.000đ00)

Ký quỹ tạm:
Hai mươi lăm ngàn đồng (25.000đ00)

Nơi tham khảo điều kiện sách:
— Sở Ngân Sách và Kế Toán Tòa Đô Chánh (Phòng Mãi Dịch) số 86 đường Lê Thánh Tôn Saigon.
— Sở Vệ Sinh Đô Thành, số 42 đường Hiền Vương Saigon.

Nơi và thời hạn chốt nộp đơn xin đấu thầu:
Nộp đơn xin đấu thầu tại Sở Ngân Sách và Kế Toán (Phòng Mãi Dịch) trước 11 giờ ngày 15 tháng 12 năm 1971.

Saigon, ngày 02 tháng 12 năm 1971
TUN ĐÔ TRƯỞNG SAIGON
TỔNG THƯ KÝ
ĐOÀN VĂN BÍCH

Thông - báo

Các Tỉnh Bộ PHONG DINH, BA XUYÊN
SA ĐÉC, KIÊN PHONG

Theo quyết định của Ban Chấp Hành Trung ương PTQCCT, chiếu hồi HOÀI SƠN sẽ đến sinh hoạt với các Tỉnh bộ Miền Tây theo lịch trình sau đây:

PHONG DINH:	thứ bảy 4-12-71 và chúa nhựt 5-12-71
BA XUYÊN:	thứ hai 6-12-71
SA ĐÉC:	thứ ba 7-12-71
KIÊN PHONG:	thứ tư 8-12-71

Yêu cầu các Tỉnh bộ kể trên sắp đặt chương trình để buổi sinh hoạt đạt được nhiều kết quả.

Saigon, ngày 1-12-71
Tổng Thư Ký
BCH/TU
GS. NGUYỄN NGỌC HUY

Đọc và cổ động Nhựt báo Cấp Tiến